



**El Batle Llull presentó el  
Balance de 1981**

**ASI GASTO  
EL DINERO  
EL AYUN-  
TAMIENTO**



**RECURSO DE  
APELACION SOBRE  
LOS TURNOS DE  
FARMACIAS**

## **ANTONI MUS, HA MUERTO**

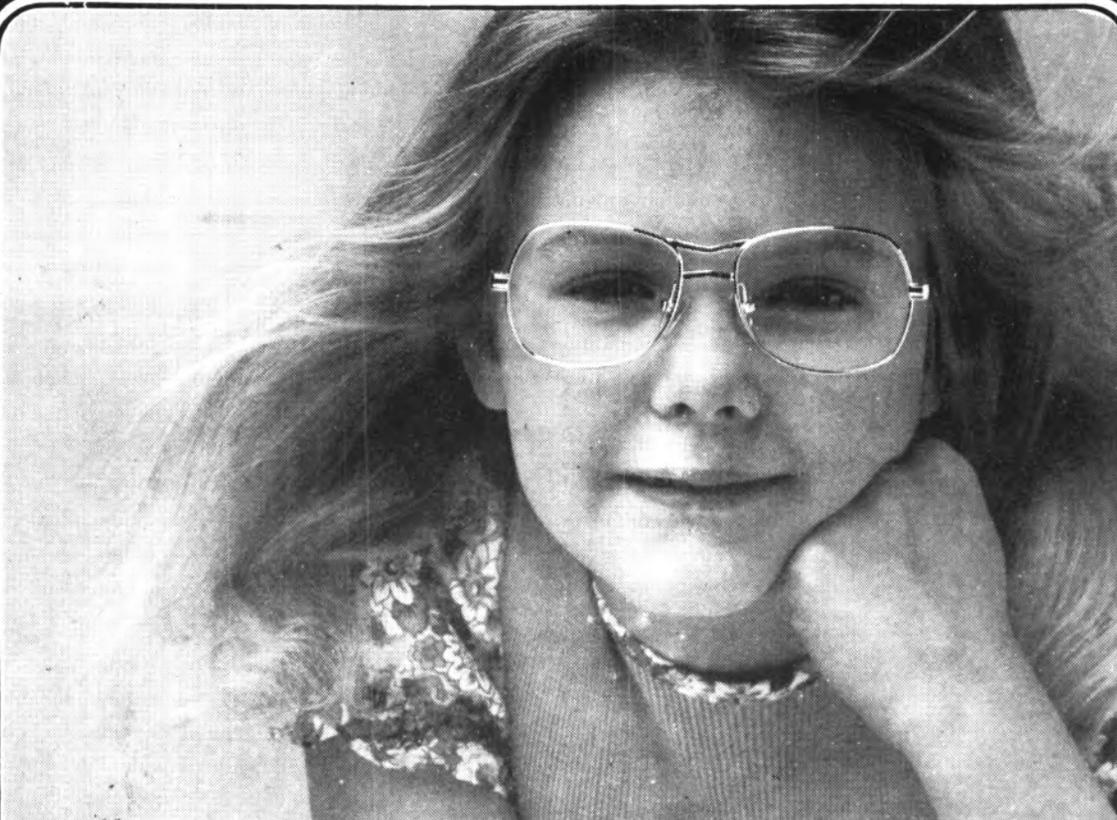


Aunque el triste desenlace era esperado de un momento a otro, la noticia del fallecimiento de Antoni Mus ha causado honda impresión.

Antoni Mus, tras una larga y penosa enfermedad, falleció en la madrugada del jueves de la presente semana, dejando tras de sí un amplio bagaje de importantes realizaciones. Nacido en Felanitx en 1.926, Antoni Mus reside en Manacor desde su infancia, destacando ya desde su juventud por sus dotes de iniciativa, que le llevaron a ocupar un alto cargo en la Empresa "Perlas Majórica", y por su importante grado de humanidad. Pero, el capítulo más importante en la vida de Antoni Mus reside sin duda en su faceta literaria. En sus obras escritas, novelas en su mayoría, dejó patente su gran amor por todo lo nuestro, por su tierra. Fue uno de los primeros escritores que se atrevieron a expresarse en catalán, y enumerar sus galardones literarios ocuparía un espacio del que en estos momentos no disponemos.

Por ello, porque la figura y la obra de Antoni Mus lo requieren, en nuestra próxima edición dedicaremos el espacio necesario para recordar su biografía.

Antoni Mus, en Pau descans.



Muchos niños tienen defectos de visión. Ahora se pueden corregir fácilmente, cuando sean mayores es más difícil.

***TUGORES***  
**OPTICO** DIPLOMADO

ACONSEJA A ESTOS NIÑOS:

Cristales Orgánicos (Plástico) ó

Cristales endurecidos.

Consúltenos, C/ Conquistador, 8 (Pou Fondo)

Telf: 55 23 72 - MANACOR

**Manacor**Setmanari d'informació  
general

Dep. Legal PM. 520-1980.

Edita  
Edicions Manacor S.A.  
Retiro, 2 - Manacor.Director:  
Antoni Tugores.Redactor en cap:  
Gabriel Veny.Redacció:  
Gabriel Barceló.  
Gina Garcías.  
Andreu Genovart.  
Sebastià Nicolau.Col.laboradors:  
Joan Bonnin.  
Joan Capllonch.  
Damià Duran.  
Ramón Febrer.  
Gabriel Fuster B.  
Gaspar Fuster V.  
Bernat Galmés.  
Catalina Gelabert.  
Antoni Lull.  
Joan Martorell.  
Jaume Melis.  
Guillem Morey.  
Bernat Nadal.  
Macià Nicolau.  
Pere Orpí.  
J.P. Ortíz.  
Alfons Puerto.  
Josep Rosselló.  
Jaume Santandreu.  
Miquel Segura.  
Sebastià Serrano.  
Catalina Sureda.  
Sebastià Sureda.  
Tiburón.  
Pedro Veny.Fotografia:  
L. Alarcón.  
Martí Busquets.  
José Luis.  
Alfons Lorente.Publicitat:  
Mateu Llodrà.Redacció, administració i  
publicitat:  
Retiro, 2 - Tel. 55 24 08  
Ap. 117 - Manacor.Imprès als tallers  
Edicions Manacor S.A.

## Cuando el marketing hace una pasada por la política

Dentro de unas semanas se van a cumplir tres años de Ayuntamientos democráticos. Será tiempo, pues, de hacer balance sobre las promesas y las realizaciones. De detenerse un momento —al estilo de los "ejercicios espirituales" de antaño— y sopesar los hechos y el grado de cumplimiento de los programas electorales de hace tres años.

Cuando se cumple este plazo —el ser humano necesita visceralmente de fechas y onomásticas— es interesante detenerse en varios puntos.

--Primera: Repasar los programas electorales y compararlos con las realizaciones y las listas actuales de prioridades municipales. Los hallazgos pueden ser interesantes. Las diferencias demostrarán, por una parte, la natural falta de experiencia y de conocimiento en las posibilidades y competencias de los Ayuntamientos. Muchas promesas que no se han cumplido se hicieron con absoluta buena fe. Pero no se han podido cumplir porque era imposible hacerlo. Cuando llevemos más años de práctica democrática estas cosas no pasarán. Otras diferencias entre proyectos y realidades señalarán por el contrario, la falta de capacidad de quienes las han hecho a la hora de llevarlas a la práctica. Y señalarán, por otra parte, hasta qué punto la labor de los grupos de oposición han conseguido obstaculizar algunos proyectos municipales. Todo ello ha de ser perfectamente diferenciado y calibrado a la hora de hacer este balance y que los ciudadanos enjuicien la labor de sus representantes.

--Segundo: Pero cuando se cumplan

tres años de mandato municipal es bueno acordarse de que ahora empezará la recta final para los diferentes grupos políticos. El ciudadano se dará cuenta, sin duda, de que algunas de las realizaciones que se hagan se harán pensando en las próximas elecciones. Y ello, aunque sea normal y lógico, ha de ser también entendido así por los contribuyentes.

Los grupos políticos comenzarán a preparar sus campañas electorales. El problema será cuando el marketing haga una pasada por la política a fin de que los slogans de los grupos sean lo más atractivo posible para los electores. Si ello ya es una práctica habitual en las grandes campañas electorales no por eso es menos deplorable. Es triste que una empresa comercial prepare las campañas electorales de un partido. Es triste que se vendan ideas, programas e ilusiones como si fuera vender lavadoras o cubitos de caldo. Felizmente los grandes tentáculos del marketing, de las multinacionales de la imagen, no llegan aun a todas partes. Pero en este caso los grupos pequeños, aunque tengan que ser más sinceros, también están en desigualdad de condiciones. Y la política deja de ser este juego bonito de defensa de programas para diversos sectores de ciudadanos, de planteamiento de criterios de valores o formas de vida nuevas, de decidida lucha por la mejora de las condiciones de vida de la gente, para convertirse en objeto de laboratorio de especialistas en imagen, psicología de masas y diseño de formas y colores.



HOGAR DEL PESCADOR  
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Mono Botella Nemrod 1 x 10 : 32.000 ptas.  
Bibotella Nemrod 2 x 10: 49.000 ptas.

LAS MEJORES MARCAS

<p>PRACTISUB ESPIROTECHNIQUE NEMROD SPORASUB</p>	<p>YAMAHA Núm. 1 EN USO Precios especiales Socios C.A.S. DES PI</p>
--	---

OCASION YAMAHA 5 H.P. 40.000 ptas.

**VIDEO** foto **SIRER**



Distribuidor  
oficial

**JVC**  
**AKAI**  
**FERGURSON**

\*\*\*\*

Ventas al contado y a plazos

FOTO SIRER le ofrece  
5 años de garantía  
al comprar su video

SIRER VIDEO CLUB

Vea cuantas películas  
quiera con las máximas  
ventajas



**foto SIRER**

C/ Bosch, 27-B - Telf: 55 13 94 - MANACOR

A PARTIR DEL PRIMERO DE ABRIL  
INAUGURACION DE LOS SERVICIOS DE  
**Restaurante y Cafetería en el**  
**“HOTEL FELIP” de Porto Cristo**

Abierto todos los días hasta pasada la medianoche  
Los mejores helados, la mejor repostería y los mas  
suculentos platos



Disfrute de la mejor terraza, el mejor servicio, el mejor  
ambiente

*Todos los sábados, cena especial con animación: Reserve  
su mesa llamando al teléfono 57 00 96.*

## Crónica Municipal

### Sobre el nuevo sistema de turnos de Farmacias

# El Ayuntamiento eleva recurso de apelación

(De nuestra Redacción).- A raíz de los últimos acontecimientos registrados en La Sala, y, sobre todo, a causa de las discusiones que motivó el debate observado en el último plenario en relación al Polideportivo Municipal, las relaciones entre algunos grupos con representación municipal han vuelto a enturbiarse, como lo demuestra el hecho de la dimisión de Rafael Muntaner como Delegado para las cuestiones del Polideportivo Municipal, de cuyo tema se ofrece una más amplia información en otro espacio de esta misma edición.

#### Recurso de apelación.

En la sesión de la Comisión Municipal Permanente correspondiente a la pasada semana, el Ayuntamiento acordó interponer recurso de apelación ante el Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos, ante la medida recientemente puesta en práctica de reducir el número de farmacias de turno a una sola.

Este acuerdo por parte del Ayuntamiento de recurrir en contra de tal medida, llegó a raíz de informar la Alcaldía sobre la resolución del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Baleares por la que los dos establecimientos farmacéuticos que observaban servicios de turno eran reducidos a uno solo, en una acción en la que, según parece, se ante-

ponen los intereses particulares por encima de las necesidades comunitarias.

**Los escolares podrían dirigir el tráfico.**

La iniciativa en Manacor está a cargo de la Asociación de Padres del Colegio "La Pureza", y consiste en que sean los propios escolares quienes cuiden de la dirección del tráfico en las salidas y entradas de los Colegios, cuya asistencia está ahora a cargo de la Policía Municipal.

La idea no es nueva, pues son bastantes las ciudades que han adoptado esta fórmula —en algún núcleo de Palma, por ejemplo— con

resultados satisfactorios.

La cuestión fue planteada al Alcalde por un representante del Colegio de "La Pureza", y Jaume Lluïll tomó buena nota.

**Nuevo camión para la Brigada.**

Ha sido adquirido un nuevo camión para la Brigada Municipal, vehículo que, según noticias, estará más en consonancia con las necesidades de la Brigada, ya que, al disponer de doble cabina, evitará que el personal tenga que viajar en la carrocería como venía sucediendo con el viejo camión empleado hasta ahora.



ANTONI MUS I LOPEZ  
Director Ind. de Majorica S.A.

Fallecido el 18 de Marzo de 1.982

El Consejo de Administración, directiva y personal de MAJORICA S.A. al participarles tan sensible pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y su asistencia a las exequias fúnebres que se celebrarán día 19 en la Iglesia de los PP. Dominicos a las 7 de la tarde.

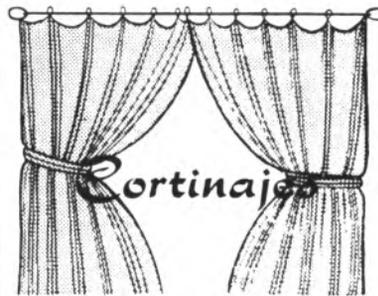
## Agradecimiento

La familia del recientemente fallecido JUAN VIVES FEBRER, de forma especial sus hijas Catalina y Juana, sus hijos políticos Andrés y Jaime, nietos y su hermano Gabriel, quieren expresar su más sincero agradecimiento a cuantos concurren a la función religiosa en su memoria y a todos cuantos de una y otra forma mostraron su amistad y solidaridad hacia la familia.

SE VENDE PISO  
C/. MIGUEL SERVET, 14 - 3o. 2a.

SE DAN FACILIDADES

Teléfono 55 11 59



Novostyl

VISILLOS, RASOS,  
MALLAS, GUIPOURS Y  
ACCESORIOS MONTAJE

Pio XII, 26 - Tel. 55 11 09

MANACOR (Baleares)

## Carrocerías

**CA'N MAS**

CAPDEPERA, 17 - Tel. 55 16 46  
MANACOR

Les recuerda que está a su servicio en todo lo relacionado con el automóvil, remolques para embarcaciones y varios. Cajas antihumedad para furgonetas en fibra de vidrio y reparación/repaso motores fueraborda.

# ESTA ES UNA PRUEBA MAS DE LA CALIDAD FORD.



## ASI ESTAMOS DE SEGUROS.

Desde ahora mismo, todos los coches Ford salen de fábrica con un tratamiento anticorrosión garantizado por 6 años.

Seis años de tranquilidad absoluta por la integridad de su carrocería. Si su coche es un Ford.

Porque sólo Ford está tan seguro de su calidad como para ofrecerle una garantía tan espectacular.

Es una prueba más de que Ford le da más. Para que esté aún más tranquilo.

**PARA FIESTA, PARA ESCORT.  
¡Para todos los coches Ford!**



Infórmese en:

**Auto Drach, s. a.**

Carret. Palma Km. 4/  
Manacor - Tel. 55 13 58.

## Son Macià

# Ara va de comèdies

Deim que va de comèdies, perquè en pocs dies se'n posaran dues en escena. Una tindrà lloc al Saló Parroquial de Son Macià dissabte dia 20 de març. A les 9 del vespre un grup de teatre jove de Montuiri posarà en escena l'obra d'En Gabriel Cortés "Aigua de pluja" i anirà a benefici de la Parròquia.

En segon lloc el grup escènic del Centre Cultural dia 24 a les 21 h. representarà la comèdia d'En Sebastià Nicolau "Fot qui fot i visca la Pepa". El lloc de la representació serà a la Sala Imperial de Manacor. Patrocinat per l'Ajuntament forma part d'unes vetlades de teatre que tendran lloc durant la propera setmana. Està dividida en dos actes: 1.- "Mal llamp la democràcia" i el segon "Visca la democràcia".

### També va d'excursions...

S'Estol des Picot continua la seva activitat. Per esser conseqüent amb el nom del grup, el passat diumenge dia 14 dels corrents se va organitzar una excursió al Picot de Sa Mola. També hi feren una inscripció a damunt una roca.

Per altra part, i pel darrer fi de setmana d'aquest mes de març hi ha una excursió al Puig de Pollença.



*Anar per llana, cosa de pastors i filadores.*

### "Anar per llana".

Continuant amb les classes de cultura, els professors de l'Escola Municipal de Mallorca donaren el darrer divendres un interessant treball sobre les ovelles. El títol del treball: anar per llana, el local: Cases Monges, hi havia molta assistència. Si bé l'encert d'aquests treballs és general i l'acceptació de la gent molt reconeguda, hem de dir que amb aquesta ocasió, i segons el nostre mode de veure, podem dir que l'èxit obtingut encara se va superar. Ni hi faltaren els pastors més vells del terme.

Rifa a benefici d'un equip de música.

Una vegada més s'Es-

tol des Picot és notícia: Amb aquesta vegada ho és per la rifa d'un me i una porcella a benefici d'un equip de Música. El donatiu són 50 pts. i el premi va en combinació amb el número del Cupó dels "Cegos" del 6 d'Abril.

### Propera reunió.



*Rifa per un equip de Música.*

Encara sense dia concretat, prest tindrà lloc una reunió per parlar de la possible canalització d'aigua a Son Macià. Extensió Agrària i un representant de l'Ajuntament de Manacor assistiran en aquesta reunió amb el propòsit d'informar sobre el particular a tots els veïns de Son Macià. La data serà debudament informada.

### Muro de contenció.

Ja fa temps que a la carretera de Son Macià a Manacor, i per l'endret d'abans d'arribar a Ca'n Maia se va produir un enterrassai. El desnivell de l'asfalt és de cada dia més notable i pot esser perillós. L'Ajuntament ha acordat solucionar el perill fent un muro de contenció per poder aturar l'argila.

Tià Sureda.

# FUNERARIA "SA MOLADORA"

## SERVICIOS PARTICULARES

## SERVICIO DE CONDUCCION PROPIO

*Dr. Fleming, 1 y Paseo Ferrocarril, 14.*

**Tel. 55 18 84 - MANACOR**

## Como Delegado para el Estudio de un Polideportivo

# Rafael Muntaner, presentó su dimisión

Antoni Tugores.

A las 13 horas del pasado martes día 16, Rafael Muntaner presentó la renuncia como delegado de la Alcaldía para el Estudio de un Polideportivo al batle Jaume Lluill y posteriormente, a las seis treinta de la tarde reuniría a los medios informativos de la ciudad para explicarles los pormenores de su renuncia, aprovechando para hacer un repaso a la reciente historia del Polideportivo. Muntaner se hallaba completamente sereno y en ningún momento se mostró ni alterado ni excesivamente combativo. A su lado, el nú nero tres de su grupo Rafael Sureda Mora, que intervino en ocasiones a requerimiento de Muntaner para completar algunas informaciones de orden técnico.

Muntaner empezó diciendo que una de las pretensiones de MA, desde siempre había sido el polideportivo, por lo que aceptó en mayo de 1.981 el encargo de la alcaldía para trabajar en ello. Hizo un poco de historia de las ofertas que había habido de terre-

nos y las diferentes alternativas por el que ha pasado el asunto.

Se refirió a la zona deportiva, según las Normas, y según él, era muy difícil la adquisición de la misma por dos motivos: por la dificultad de la compra, ya que los propietarios pedían unos



## El número 1 de MA aduce falta de confianza por parte del Alcalde

precios muy elevados y por la norma actual del Ayuntamiento de no expropiar. De todas formas, la zona deportiva se hallaba, a nivel de estudio muy adelantada e incluso nos mostró unos planos de un posible polideportivo hechos por el arquitecto Pedro Serra. Fue más tarde, cuando surgió una propuesta, encabezada por unos propietarios que querían ofertar al ayuntamiento unas diez hectáreas en las inmediaciones de Sa Torre dels Enegetes, a cambio de que la zona deportiva antigua —la que figura en las Normas— fuera declarada zona extensiva baja. Muntaner afirmó que ellos estaban de acuerdo con el canje y mucho más cuando la mayoría de compañeros de consistorio mostraron su satisfacción por la salida del atolladero y porque suponen más m<sup>2</sup>. para el Ayuntamiento, —se pasa de 6.000 a 7.000 m<sup>2</sup>.—, por la

inclusión en la oferta de Sa Torre dels Enegetes y porque, según dicen, puede potenciar a la zona de El Serralt.

Por parte de los servicios técnicos no ven dificultad alguna en el asunto, ya que la zona deportiva seguirá en las mismas inmediaciones y porque no representa dificultad alguna el hacer este tipo de operaciones.

### Antecedentes.

Muntaner habla de los antecedentes del tema, ya que, según él, se ha pretendido decir que ésta es la primera vez que se hace una operación de canje como ésta: habla de la zona del parque actual, que se consiguió por esta vía, de Son Talent, que supuso un cambio de calificación sin beneficiarse directamente el Ayuntamiento y de la Escuela



## Agencia de Seguros Gomila

Pl. Ramón Lluill, 23 - Tel. 551356 - Manacor

OFRECE SEGUROS DE AUTOMOVILES CON DESCUENTOS HASTA UN 50 o/o INCLUYE:

MARCAS Y MODELOS		H C	Seguro obligatorio-Voluntario ilimitado-Ocupantes R. Daños y Defensa criminal
RENAULT	R 5 TL y GTL, R 6 TL y GTL, R 7 TL y GTL R 12 TL y S R 12 GTL, TL Fam., R 12 TS y R 14 GTL R 12 TS, Fam., R 14 GLS y GTS R 18 GTS y GTS Familiar	11 055 12 671 12 671 12 671 14 412	
SEAT	Panda 35 y 35 AE 127 2 y 3 p. N y LS - 127 C y CL 2 p. 127 C y CL 4 p., CL 5 p. y CLX 124 N, LS y 124 5 p. 124 Esp., Ritmo GS 65, L y CL 65 Ritmo 75 CL, CLX y 131-1600 N 131-1600 Mirafiori 132-1600 y 1800 132 L Diesel, 132 Autom. y 2000 Lujo	9 824 11 055 11 055 12 671 12 671 14 412 14 412 14 412	
CITROEN	Dyane 8 y Confort GSA N y Breack GSA X-3 y Palas Peugeot GRD y SR Peugeot SRD y STI	8 699 12 671 12 671 14 412 14 412	
FORD	Fiesta N Fiesta L, GL, Festival y Bravo Fiesta Ghia 1300 y Super Sport Fiesta 1300 S	9 824 11 055 12 671 12 671	
TALBOT	Simca 1200 LX, GLS y LS Breack Horizon GL Talbot 180, 2 litros y Solara SX Talbot 150 LS y GLS	12 671 12 671 14 412 12 671	

INFORMESE somos una organización técnica al servicio del Asegurado

Descuentos por no siniestros  
1er. año 15 o/o  
2o. año 30 o/o  
3er. año 40 o/o  
4o. año 50 o/o

## resum de la setmana

Nacional de Porto Cristo, cuyos terrenos se consiguieron gracias a una permuta con D. Juan Servera.

### El Matadero.

Muntaner se refirió acto seguido a las dificultades que planteaba la UCD, por cuanto el Matadero quedaría fuera de ordenación, cuando en las Normas, sin hacer cambio alguno, también quedaba fuera. Y no es verdad —según él— que represente menos dificultades de existir una zona deportiva que si hay una zona residencial, ya que serán muchos más los manacorenses que se acerquen a ella.

### Sebastián Riera.

Lo que parece haber inducido a dimitir a Muntaner es la actuación crítica de S. Riera en el último pleno, en el que empleó palabras muy duras y un tanto ambigüas. Sobre la posibilidad de que se hubiera referido al so-

borno, dijo textualmente "Allá cada cual con su conciencia". Per conste que seguiremos honrados, pero con un ayuntamiento algo más rico. Según R. Muntaner no ha habido incongruencia de ningún tipo en su grupo al no votar la compra por muchos millones de un solar para el juzgado, por cuanto dicha compra no arreglaba ningún problema.

### Jaume Llull.

Lo que más parece haber sacado a Muntaner de sus casillas ha sido, sin lugar a dudas la actuación del Alcalde, ya que en tres votaciones referentes al tema, ha cambiado cada vez el sentido de su voto. Y por otra parte, el hecho de que le animara tan solo hace quince días a tirar adelante con el tema y que después votara en contra. Muntaner distribuyó a todos los presentes una copia de su carta de renuncia que transcribimos a continuación.

Rafael Muntaner Morey

16 de Marzo de 1982

Sr. D. Jaime Llull Babiloni  
Ilmo. Sr. Alcalde de Manacor  
MANACOR (Baleares)

Ilmo. Sr.

Después de recapacitar durante unos días la decisión tomada la misma noche del plenario de fecha 10 del cte. y muy a pesar mio, no me queda otra solución que tomar la decisión de presentar a V.I. mi renuncia a la DELEGACION DE LA ALCALDIA PARA EL ESTUDIO DE UN POLIDEPORTIVO, decreto de Alcaldía 13-5-81 y acuerdo plenario del 21-5-81.

Los motivos que me han inducido y obligado a tomar tal decisión han sido principalmente :

- a) La falta total de confianza de la Alcaldía hacia uno de sus Delegados, ya que en ningún momento le ha manifestado la decisión del voto negativo que adopto en el último plenario, voto contradictorio al emitido y justificado en el plenario 19-12-81 que el no pararía el proceso ya iniciado para la consecución de un polideportivo.
- b) Cada vez que en plan particular se ha comentado el asunto del polideportivo , por parte de la Alcaldía se me animará para que siguiera con las gestiones iniciadas, sin hacerme observación alguna al respecto.
- c) Aunque podemos o se pueda admitir y tolerar la disparidad de criterios, e inclusive en ocasiones apoyar propuestas sin compartir totalmente el contenido o forma de presentación de las mismas, NO PODEMOS y de forma especial NO PUEDO COMPARTIR NI DISIMULAR MI TOTAL REPULSA E INDIGNACION a las palabras pronunciadas en el último pleno por el portavoz del C.D.I. Sr. S. Riera, y compartidas y aceptadas por la Alcaldía.
- d) Tampoco puedo ser partícipe de las palabras pronunciadas por la Alcaldía referente a las disponibilidades municipales y del despilfarro que se pretende hacer del orario municipal en base a unas cifras del todo inexactas e inexistentes. \* Que me atrevo a decir que se pretende hacerse un uso inadecuado o indebido de las mismas o para los fines que se crearon.
- e) Tambien se me había indicado reiteradamente, por personas adscritas a los grupos que votarían negativamente, que aceptarían o apoyarían lo que propusiera la mayoría , aunque su puntos de vista fuesen distintos, cosa que tampoco se ha cumplido.

En base a lo apuntado solicito de V.I. de por presentado el presente escrito , y me sea aceptada la dimisión de la DELEGACION DE LA ALCALDIA PARA EL ESTUDIO DE UN POLIDEPORTIVO, sin que ello represente en ningún momento la continuidad del apoyo total por mi parte y del grupo M.A. a las gestiones iniciadas para poder lograr de forma gratuita la cesión de los terrenos para el Polideportivo Municipal que tan falta esta Manacor.

Manacor, 16 de Marzo del 1982

Rafael Muntaner Morey

## La Policía Municipal, informa



Gracias a la colaboración de varias personas y a los desvelos de un agente de esta P.M., han sido descubiertos los acusantes de las roturas de los espejos de la calle Francisco Gomila en las esquinas de Amistad y Labrador. El valor de estos espejos, que es muy cuantioso, es casi seguro que los padres se habrán de rascar los bolsillos, además de la fuerte multa que de seguro les impondrá la Autoridad.

Siguen los abusos contra las papeleras públicas. Esta semana han sido tres las que han sido reventadas pero confiamos de que los vecinos nos ayuden un poco más y cortaremos de raíz estos desmanes que dicen tan poco en favor de una ciudad.

Por conducción ilegal de ciclomotores, han sido sancionados con multas que llegarán a las 10.000 pesetas, tres menores de esta vecindad, la cuantía se entiende que es para cada uno. Ya que estamos hablando de ciclomotores, les recordamos una vez más, que el plazo de adquisición de placas termina estos días. A partir del 1 de Abril los ciclomotores que no la lleven serán sancionados según el Bando vigente de la Alcaldía.

En Porto Cristo se ha incrementado el servicio nocturno de la Policía Municipal. Ya se han empezado a cortar por lo sano algunos desmanes que una pandilla de jóvenes estaba llevando a cabo. El servicio se extiende también hasta Cala Moreia.

Ha sido detenido en la Plaza a Abastos un vecino que se dedicaba a robarle la fruta al puesto de Gaspar "Melesnes". El pajarito cayó en la noche del martes al miércoles sorprendido por una pareja de nuestra plantilla.

Cualquier ruido extraño que oiga en la noche y que le parezca que no es normal, como podría ser rotura de cristales, alarma de algún comercio, escándalos en la calle, peles o ruidos en locales públicos después de las veinticuatro horas, no dude en llamarnos, intentaremos averiguar las causas y solventar la anomalía. Ud. tiene derecho al descanso.

Deje su coche cerrado siempre y especialmente por la noche. No deje llaves a la vista pues los ladrones pueden creer que son las del turismo y romper un cristal para poder llevarse. La documentación del vehículo es aconsejable no dejarla en el coche cuando este se le deja en la calle, cada noche retírela y al día siguiente, vuelva a meterla en su vehículo. Se evitará disgustos.

Conductor: se habrá fijado que se está pintando el bordillo de las aceras de los dos cines de Manacor. Este color amarillo indica que en el tiempo que hay función está prohibido aparcar. La sanción está incluida en el art. 48 III B y la sanción es de 2.000 pesetas. Estaremos avisando un tiempo prudencial, después, sintiéndolo mucho, nos veremos obligados a denunciar. Piense si hubiese una catástrofe en el local público y se tuviese que evacuar la sala. Gracias por su ayuda.

P.M.



## Ayuntamiento de Manacor

ANUNCIO

El Alcalde del Ayuntamiento de Manacor pone en conocimiento del público en General el siguiente comunicado que ha sido remitido a través del Gobierno Civil de la Provincia.:

El General Jefe de Tropas de Mallorca

Saluda al vecindario de esta localidad y,

**HACE SABER:**

-Que se van a realizar en el término de ARTA Y MANACOR, desde los días del 22 al 26 de MARZO, unos Ejercicios Militares, para entrenamiento de las Unidades.

-Los Ejercicios que se van a realizar obligan a que durante unos días hayan de convivir las Unidades en algunas localidades con su población, así como con las de algunos Predios, a los que se procurará ocasionar las menores molestias posibles.

Por todo ello,

**RUEGA ENCARECIDAMENTE A LAS AUTORIDADES; VECINOS Y PROPIETARIOS EN GENERAL:**

1.- Que faciliten a las Unidades del Ejército cuanta ayuda puedan necesitar.

2.- En el caso improbable de que se tenga cualquier queja con fundamento, sobre actitud, comportamiento, perjuicios materiales, causados, se ponga lo más rápidamente posible en conocimiento de la Dirección del Ejército sito en la zona del Km. 66 de la Carretera de PALMA-ARTA.

3.- Que no se produzcan alarmas infundadas por los Ejercicios que se van a realizar, ni por uso de las armas, ya que los disparos serán realizados en la zona situada al N.E. de la Playa FONT SALADA, sin peligro alguno para nadie.

4.- La desinteresada colaboración será la expresión máxima de la íntima unión de esta comarca mallorquina, hacia las Unidades del Ejército, que tiene como única misión el servicio a la PATRIA.

Marzo de 1.982.



## AYUNTAMIENTO DE MANACOR

Havent acordat l'Ajuntament en Ple en sessió de data 31-X-81 derogar l'Ordenança 331.03 sobre taxes per entrada de vehicles a cotxeries a través de aceres amb el fi de fomentar l'ús d'aquests locals i paliar la manca d'aparcaments; se posa en coneixement dels interessats en mantenir lliure l'entrada a cotxeries a través d'aceres, que per això, dits locals hauran d'estar senyalitzats amb les plaques de GUAL PERMANENT contrastades per aquest Ajuntament, essent el preu de la Placa el de tres-centes pessetes.

Per a sol·licitar-ho poden presentar instància a les Oficines Municipals de 9 a 13 hores els dies feners.

Manacor a 23 de febrer de 1.982.

EL BATLE.



## Ayuntamiento de Manacor

ANUNCIO

**PROPUESTA DE LOS CONCEJALES DELEGADOS PARA LA CREACION DE UN POLIGONO INDUSTRIAL.**- A propuesta de los Concejales Delegados para la creación de un Polígono Industrial, se acuerda por unanimidad la siguiente propuesta de resolución: "1o.- Aprobar inicialmente la modificación de las NN.CC. y SS. del Planeamiento de Manacor en relación a la ubicación de un Polígono Industrial, declarándose la suspensión de otorgamiento de licencias por el plazo de un año según dispone el art. 27-3 de la Ley del Suelo, por implicar el proyecto propuesto, modificación del régimen urbanístico vigente.

2o.- Someter a información pública por espacio de un mes el presente acuerdo insertándolo al efecto en el Boletín Oficial de la Provincia y en uno de los periódicos de mayor circulación de las islas.

### SE PRECISA DEPENDIENTA

Para Joyería en S'Illot

Se valorará el conocimiento de idiomas

Informes: tel. 57 03 07

### VENDO

CASA EN PORTO CRISTO con derecho a sobresuelo  
Amueblada - En condiciones de ser habitada todo el año

Informes: en esta Redacción o en Cafetería  
Sa Gramola (Cala Millor).

### Comercial Bme. Llinas

C/ Palma-Artá, 82  
MANACOR

Maquinaria agrícola y  
Forestal  
Herramientas para la  
construcción

\*\*\*\*\*

Vea nuestra Publicidad en  
ESPORTIU COMARCAL

### Comercial Bme. Llinas

C/ Palma-Artá, 82  
Manacor

Vendemos y Reparamos  
Motocultores y  
Motosierras

\*\*\*\*\*

Vea nuestra Publicidad en  
SPORTIU COMARCAL



## AYUNTAMIENTO DE MANACOR

Habiendo acordado el Ayuntamiento Pleno en sesión de fecha 31-X-81 derogar la Ordenanza 331.03 sobre tasas por entrada de vehículos a cocheras a través de aceras con el fin de fomentar el uso de estos locales y paliar la falta de aparcamientos; se pone en conocimiento de los interesados en mantener libre la entrada a cocheras a través de aceras, que para ello, dichos locales deberán estar señalizados con las placas de VADO PERMANENTE contrastadas por este Ayuntamiento, siendo el precio de la Placa el de trescientas pesetas.

Para solicitarlo pueden presentar instancia en las Oficinas Municipales de 9 a 13 horas los días laborables.

Manacor a 23 de febrero de 1.982.

EL ALCALDE.

## “Fot qui fot i visca la Pepa”

Si, per el proper dimecres dia 24 de març, serà estrenada a Manacor, aquesta comèdia, escrita molt a lo aviat —però pensada des de fa molt de temps— que té com a nom oficial: “FOT QUI FOT I VISCA LA PEPA”, en dos actes.

Primer acte: “MAL LLAMP SA DEMOCRACIA” i segon acte: “VISCA LA DEMOCRACIA”.

Una comèdia, amb argument bo d'entendre, sal i pebre, posat a grapades; no més intenció que fer riure. Una espècie de Joc de Matances un poc llarg, una espècie d'estracanada sense to ni so.

Una comèdia pagesa i camperola, una més de tantes i tantes que vaig estrenar a sa carrera de una casa de fora-vila, dins un carreró de poblet o dins la clasta de possessió en la dècada dels anys quaranta, quan assemblava que escriure mallorquí, era com que cometre un delictes o un atemptat.

Avui, després de quasi quaranta anys, reviscola una d'aquelles flors que queden mustiades, però no mortes.

“FOT QUI FOT I VISCA LA PEPA”, una comèdia, mig sainete, mig drama, mig estracanada, mig tragèdia; un poc de tot.

“FOT QUI FOT I VISCA LA PEPA”, ni moderna any 2.000, ni antiga de fa cent anys, ara bé, diguem que té bocinets de gonella i rebosillo de pagesa entremesclat en pellerings de mini-falda: des de en Jordiet (avui Don Jordi) que va fugir del Port de Manacor el setembre de 1.936, fins a un Mateu (picador de marca) que treballa com a tal, a una d'aquestes urbanitzacions de nostres voreres.

Bé tampoc anam a explicar en tots els pels i senyals, s'argument de sa comèdia; no ni molt manco; solsament dir que és una cosa molt senzilla, molt



Grupo infantil del Centro Cultural de Son Macià, que participará en el Fin de Fiesta, escenificando una escena de “En Tómeu sen va a n'és toros”, comedia de S. Nicolau, sin estrenar.



Una escena del segundo acto: “¡Visca sa Democracia!”.



Una escena del primer acto: “¡Mal llamp sa Democracia!”

humil; si coneixeu l'autor (¿?), ja podeu repetir allò de “Segons es sant es miracle”, “Segons s'al.lot, ses juguetes”, “Segons es porc, ses matances” etc. etc.

Una comèdia costumista cent per cent, mallorquina de cap a peu i consumista debut al temps que li toca viure.

Totalment original del que se firma; per consegüent, totes les escenes, accions i personatges són ficticis i irrealis; tota comparació amb un fet passat i succeït seria fruit de casualitat i estranya coincidència.

La meua intenció no és altra, que fer passar una estona entretinguda, de ca-

ra a un “plat” a on hi ha escaldums de totes castes, cuïts i trempats amb un poc de ironia molts de grums de sal gruixada i pebre covent de cirereta.

Això i res més, voldria que fos “FOT QUI FOT I VISCA LA PEPA”.

Sebastià Nicolau Sureda.

## El Batle Llull presentó el Balance de 1981

# Así gastó el dinero el Ayuntamiento el pasado año

(De nuestra Redacción, por GABRIEL VENY).- Convocada por el Alcalde Jaume Llull, en la noche del pasado miércoles tuvo lugar una reunión, en la que el primer ciudadano manacorí presentó el Balance provisional correspondiente al ejercicio económico de 1.981, del Ayuntamiento.

Como invitados al acto, representaciones de entidades culturales, deportivas, Asociaciones de Padres, comités de las más importantes empresas de la ciudad, así como representantes de los medios de comunicación social provinciales y locales. Se registraron bastantes ausencias respecto a la relación de invitados.

### Información al contribuyente.

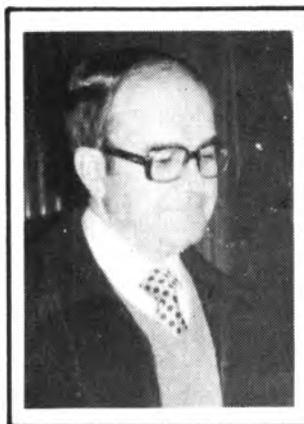
El Batle, tras hacer referencia a las entidades invitadas al acto, pronunció unas palabras de agradecimiento a sus compañeros de Consistorio y funcionarios

su quehacer en las diferentes cuestiones y cuyo desenlace final en el pasado ejercicio era el Balance que se presentaba. Respecto al funcionariado, el Batle dijo: "el funcionariado es pieza capital en este logro".

Jaume Llull señaló que el único objetivo que le había movido a convocar el acto, residía en hacer llegar el máximo de información al ciudadano, y que consideraba que a través de las entidades invitadas era la mejor forma de conseguir que el contribuyente tuviera conocimiento de como es administrado su dinero.

### Una importante ausencia.

Tras dar el Alcalde un repaso a la relación de partidas que contempla el Balance, se ofreció a contestar las preguntas que se le tuviera a bien formular por parte de los asistentes. Y ahí, precisamente, residió el único fallo del Alcalde. No en



conceder la palabra a los presentes, sino en no haber invitado al acto a alguien que pudiera dar cumplida respuesta a una serie de interrogantes que se le plantearon. La ausencia del Interventor o del Secretario se hicieron notar demasiado.

Se ho hice saber, y parece que el Batle aceptó la observación, señalando que, aun cuando en aquellos momentos no estuviera en

disposición de informar de forma exhaustiva sobre según que cuestiones, ofreció los medios necesarios para desmenuzar cualquier partida del Balance a los posibles interesados, a través de los técnicos pertinentes.

### Números cantan.

A continuación publicamos íntegramente los números que contempla el Balance presentado en sus diferentes capítulos y partidas, ofreciéndonos a los lectores para aclarar cualquier aspecto confuso que se pueda observar. Es decir, todos los que estén interesados en una información más profunda acerca de algún capítulo o apartado del Balance sin necesidad de acudir al Ayuntamiento, pueden escribir a nuestra Redacción y, a través de la información que podamos recabar de las Oficinas Municipales, se dará cumplida respuesta en estas mismas páginas a los interesados.

**VENDO O CAMBIO PISO  
EN PALMA POR LOCAL O  
TERRENO ZONA CALA MILLOR  
Teléfono: 55 10 82**

**SE HA EXTRAVIADO UN PENDIENTE  
SE GRATIFICARA SU DEVOLUCION**

*Informes: Pl. Rector Rubí núm. 6,  
Tel. 55 08 36 ó esta Redacción.*

## "MARCOS Y OLEOS ES MERCAT"

Exposición de cuadros pintados al óleo y láminas para Pisos-Chalets-Apartamentos-Hoteles, etc. etc.  
Pintura propia - Pinturas de encargo.  
Marcos a medida entrega rápida

**Toda clase de material para la pintura artística.**



Avda. 4 de Septiembre núm. 5 (A n'es Torrent) Manacor mañanas de 9 a 1, tardes de 4 a 8, sabado mañanas.

**Gastos**

Gastos de representación (Consistorio) . . . . .	5.801.382	
Retribuciones Personal Plantilla (79 funcion) . . . . .	56.321.486	
Retribuciones Personal Laboral . . . . .	3.318.838	
Retribuciones Personal Contratado . . . . .	1.898.536	
Seguros Sociales . . . . .	2.519.084	
Asistencia médico-farmacéutica . . . . .	4.765.155	
Pensiones clases pasivas . . . . .	16.976.741	91.605.322
<b>URBANISMO:</b>		
Vías públicas . . . . .	10.322.718	
Alumbrado público . . . . .	19.557.000	
Edificios de la Corporación . . . . .	8.946.000	
Parques y jardines . . . . .	1.487.800	
Playas y piscinas . . . . .	1.278.000	
Caminos vecinales . . . . .	2.500.000	44.091.518
<b>SANIDAD:</b>		
Hospitales . . . . .	4.653.000	
Residencia de ancianos . . . . .	4.837.000	
Ambulancias . . . . .	350.000	
Beneficencia . . . . .	275.000	
Baños . . . . .	22.006.468	
Cementerio . . . . .	548.200	
Lonjas y mercados . . . . .	1.098.000	
Mataderos . . . . .	1.429.500	35.197.168
<b>SERVICIOS CULTURALES:</b>		
Escuelas (Mantenimiento) . . . . .	5.018.000	
Educación especial -incluida subvención- . . . . .	1.176.500	
Guardería Infantil -incluida subvención- . . . . .	850.500	
Otras enseñanzas . . . . .	954.000	
Bibliotecas y archivos . . . . .	320.000	
Museos . . . . .	760.900	
Bandas de Música -incluida subvención- . . . . .	1.525.000	
Festejos . . . . .	2.500.000	
Otros servicios . . . . .	950.000	14.055.100
<b>POLICIA Y SERVICIOS:</b>		
Control de tráfico . . . . .	660.000	
Centro de detenidos . . . . .	137.900	
Abastecimiento de agua . . . . .	1.895.000	
Servicio contra incendios . . . . .	850.000	
Alcantarillado . . . . .	628.000	
Gastos del departamento . . . . .	3.065.000	7.235.900
<b>PRESUPUESTO . . . . .</b>	<b>293.500.000</b>	

**Inversiones**

<b>MANTENIMIENTO</b>	
Cañón doble cabina . . . . .	2.639.000
Teledradora . . . . .	1.817.000
Bituminadora . . . . .	1.680.000
Jornales electricistas . . . . .	1.421.200
<b>SUMA TOTAL . . . . .</b>	<b>7.569.100</b>
<b>URBANISMO</b>	
Acueducto certt. Palma la fase . . . . .	5.000.000
Claustro Dominicó . . . . .	2.700.000
Cementerio . . . . .	2.075.000
Torre Fuentes . . . . .	3.000.000
Parque Municipal . . . . .	2.000.000
Plazas y jardines . . . . .	8.903.080
Plaza y proyecto torrente . . . . .	4.168.000
Porto Cristo - Sillot residuales y depurador . . . . .	13.759.250
Realtado calles . . . . .	12.509.000
Pluviales Dr. Fleming y Via Roma . . . . .	17.103.117
Alumbrado público . . . . .	2.466.608
Oficina Municipal . . . . .	3.000.000
A. Pto. Urbanismo (adquisición patrimonio) . . . . .	14.675.000
<b>SUMA TOTAL . . . . .</b>	<b>91.360.066</b>

**Fondo Presupuesto Urbanismo**

Superávit liquidación 1980 . . . . .	24.736.343
Ejercicio 1981 . . . . .	14.675.000
<b>SUMA TOTAL . . . . .</b>	<b>39.411.343</b>

**Créditos pendientes**

	Inicial	Pte. pago
Abastecimiento agua 1a. fase		
Depósito (1990) . . . . .	2.700.844	1.551.199
Abastecimiento agua. Red (2008) . . . . .	45.013.104	81.262.356
Matadero (1983) . . . . .	732.700	126.135
Patellán Parque Municipal (1993) . . . . .	17.652.524	12.756.007
Reinverios Porto Cristo (1989) . . . . .	1.409.500	761.517
<b>SUMA TOTAL . . . . .</b>	<b>67.508.672</b>	<b>56.437.194</b>

**Ingresos**

<b>DEL ESTADO</b>		
Contribución Territorial Rústica . . . . .	2.694.000	
Contribución Territorial Urbana . . . . .	84.735.000	
Licencia Fiscal del Impuesto Industrial . . . . .	12.823.000	100.255.000
<b>PARTICIPACION FONDO NACIONAL COOPERACION MUNICIPAL</b>		
<b>(Censo 24.250 Hab)</b>		
Impuesto Renta personas físicas (x 600'30) . . . . .	14.557.275	
Tasa Juegos (x 222'09) . . . . .	6.059.107	
Impuestos indirectos (x 2.297'49) . . . . .	55.714.132	
Carburantes (x 565'03) . . . . .	13.701.977	90.032.491
<b>TASAS MUNICIPALES</b>		
Impuesto incremento valor terrenos . . . . .	8.103.000	
Consumiciones en establecimientos hoteleros . . . . .	2.182.000	
Entradas y consumiciones Salas Fiesta . . . . .	639.000	
Impuesto Municipal Circulación vehículos . . . . .	21.670.000	
Hospitales, clínicas y sanatorios . . . . .	840.000	
Residencia de ancianos . . . . .	2.010.000	
Licencias urbanísticas . . . . .	9.782.000	
Licencia apertura establecimientos . . . . .	887.000	
Recogida de basuras . . . . .	15.054.000	
Alcantarillado . . . . .	941.000	
Cementerios . . . . .	2.788.000	
Mercados . . . . .	944.000	
Entrada de vehículos . . . . .	1.855.000	X
Desagües de canalones . . . . .	1.320.000	
Rejas de pisos . . . . .	29.700	
Terrazas, balcones . . . . .	3.384.000	X
Rieles, postes, palomillas . . . . .	2.329.000	
Portadas, escaparates y vitrinas . . . . .	940.000	X
Solares sin vallar (en revisión) . . . . .	7.000.000	
Limpieza y decoro de fachadas . . . . .	2.910.000	
Puertas y ventanas . . . . .	1.190.000	
Multas . . . . .	1.414.000	
Recargo de prórroga y apremios . . . . .	1.027.000	89.338.700
<b>(X) Berogadas para 1.982 (excepto tribunas cerradas)</b>		
<b>OTROS INGRESOS</b>		
Explotaciones playas y puestos Venta . . . . .	3.636.000	
Del Consejo Insular . . . . .	5.906.000	
Contribuciones especiales . . . . .	13.884.348	23.426.348
<b>DESPORTES:</b>		
Campos escolares . . . . .	1.940.000	
Campos de deporte . . . . .	2.750.000	4.690.000
<b>GASTOS DE ADMINISTRACION:</b>		
Corporación . . . . .	1.190.000	
Administración financiera . . . . .	6.263.000	
Administración central . . . . .	776.000	
Secretaría General . . . . .	6.577.218	
Urbanismo . . . . .	2.983.000	
Redacción Plan General (a ota.) . . . . .	3.186.324	20.975.542

**taula d'opinions**

**A S'ASE DESFERMAT**

Es molt difícil haver de xerrar amb un ase i molt més si s'ase es renego o desfermat, o és un ca rencorós com es de devall es Pont; lo que si és de llamentar és que un "ase" fent ús d'un seudònim intenti, molt desafortunadament i amb pla de mofa girar o canviar unes coses sèries i molt importants per a Manacor, donant-li un caire equivocat i mal intencionat amb un intent de defensa de uns criteris o conceptes baix des nostre punt de vista totalment rebatibles i demostrables, ja que altres vegades ja s'han fetes modificacions, i sense posar cap classe de

dubtes que se'n faran més, perquè s'Urbanisme no és mort i es poble tampoc.

En quant a ses manifestacions de s'escrit, totes elles amb un sello clar de procedència,estic disposat a discutir-les amb "S'ASE DESFERMAT", bé amb pla particular, a una taula rodona o bé per escrit. Sempre i tant "S'ASE" mostri cara, donant es nom i es dos llinatges, perquè ses orelles ja les ha mostrades. Esper que així ho faci o -qui sap- s'estimarà més anar a passetjar i pasturar devers Son Talent, abans terreny rústic i ara terreny urbanitzable.

Rafel Muntaner Morey.

**SE VENDE PISO**

Con terraza, espléndida vista - con facilidades C/ Sureda, 2 - Porto Cristo

Informes teléfono: 57 11 42

# Dia del Seminari

*Cada any, el 19 de març, festa de St. Josep se celebra el dia del Seminari. Amb aquest motiu el Bisbe Teodor ha escrit una carta en la que mos diu que aquesta jornada podrà ser un moment de la nostra vida eclesial, en el que prenguem consciència —una vegada més— del sentit i la missió del Seminari.*

*Després d'explicar que d'uns anys ençà, a nivell diocesà, s'està treballant perquè l'Església sia autènticament servidora i evangelitzadora, parla de la importància del ministre pastoral per a les comunitats cristianes i diu que el Seminari és una institució eclesial per a la formació al ministeri Pastoral.*

*Vet aquí alguns fragments que ens han semblat interessants destacar, per coneixement de tots.*

El Seminari és una comunitat educadora en la que els candidats al ministeri presbiteral maduren la seva fe i es preparen per assumir responsablement aquest servei a l'Església.

Aquests darrers anys, el nostre Seminari ha anat ressituant el seu projecte formador i la seva tasca, d'acord

amb el moment de l'Església i el món. I això, tant si parlam del Seminari menor com del major.

Així, el Seminari menor s'ha reduït sensiblement en número, com a resultat de l'esforç de clarificació duit a terme. Avui formen la seva comunitat una quarantena d'al.lots (que estu-

dien bàsicament B.U.P), dos preveres i un laic jove que actua de monitor. De dilluns a dissabte viven a una secció del Seminari Nou (Son Gibert) i assisteixen a classe al Col·legi de St. Pere, ubicat al mateix lloc. Tots ells accepten la possibilitat d'integrar-se al Seminari major, una vegada finalitzat el C.O.U., si en aquell moment ells mateixos i els formadors decideixen que es donen elements vocacionals suficientment madurs.

Pel que respecta al Seminari major, actualment formen aquesta comunitat dos preveres i dotze seminaristes. La seva tasca de formació gira en torn a quatre eixos que val la pena recordar per a informació

de tots:

—LA VIDA DE COMUNITAT, en la que la fraternitat assumida com a responsabilitat de tots, és el lloc de la pròpia maduració cristiana i d'habilitació de cara al futur servei a les comunitats com a membres del Presbiteri diocesà.

—ELS ESTUDIS DE TEOLOGIA, realitzats al CETEM, treball prioritari d'aquest temps de formació i base de l'aprofundiment de la pròpia fe i de la capacitat teològica per a l'exercici del ministeri.

—LA FORMACIO ESPIRITUAL, que afavoresqui el personal arrelament en Jesucrist, des d'on es fa el prevere, mitjançant la pregària i la celebració dels

## AGENCIA INMOBILIARIA ARCAS MARTI

Calle Muntaner, 1-2. Telef. 55 18 37  
(Frente Ayuntamiento)  
En Palma C/. Olmos, 8 Tel. 21 78 22

\*DISPONEMOS DE CAPITAL PARA PRESTAMOS  
CON GARANTIA HIPOTECARIA

\*Compráramos solar en Manacor. Buena situación.  
Mínimo 300 metros cuadrados.

\*Se venden solares y apartamentos en Sa Coma.

Compra -venta fincas rústicas - urbanas  
Permutas - Traspasos  
Préstamos con garantía hipotecaria  
Rústicas - Urbanas - Chalets - Apartamentos  
Alquileres - Seguros, etc.

## ¡¡ATENCIÓN CONSTRUCTORES!!

### Oferta Especial Lanzamiento

HERRAMIENTAS-PUNTALES-PLACAS ENCOFRAR, BURRIQUETES, VALLAS PROTECCION, CARRETI-LLAS, POLEAS -HORMIGONERAS - VIBRADORES, etc. etc.

Todo con unos buenos precios y un buen descuento a pagar a su comodidad en

**Comercial  
Bme. Llinás**

C/ Palma, 82

MANACOR

sagraments.

—L'ACTIVITAT PASTORAL PROGRESSIVA I LA PRESENCIA ATENTA A LA REALITAT, en que vivim, que permetin un aprenentatge en contacte real amb la vida diocesana i oberta a la cultura, problemàtica i situació del nostre moment històric.

L'experiència d'aquests anys ha anat confirmant aquest projecte que configura fonamentalment el nostre Seminari major. I això, des de l'obertura i la relació constants amb l'Església diocesana, que eviti tot aïllament en els qui estan cridats a viure com a germans entre germans.

Una crida que continua essent actual: "Tu vine i segueix-me".

Aquest és el motiu o lema que en el Dia del Seminari hem de fer present a la consciència i reflexió de les nostres comunitats. Perquè el ministeri pastoral sorgeix de la crida personal del Senyor, que només pot ser assumit des de la resposta també personal, totalitzadora i irrevocable d'alguns cristians. Certament, la paraula del Senyor continua seduïnt el cor de l'home fins el punt de fer de la pròpia existència una dedicació exclusiva al Regne de Déu, servint l'Evangeli com a preveres. La prova són els mateixos joves que acudeixen al Seminari amb aquesta intenció.

Valdria la pena anunciar a Jesucrist com a Senyor, si per causa d'Ell,



"Tu vine i segueix-me"

el seu Evangeli i el servici als homes no s'assumís el risc d'entregar la pròpia vida pels germans?. Les paraules del Senyor continuen essent punyents, perquè són actuals i, sobre tot, personals: TU VINE I SE-GUEIX-ME. Ho són en aquesta hora, per a la nos-

tra Església i ben particularment per als joves cristians que estan cridats a personalitzar la seva fe en Jesucrist, a través del compromís i servici en l'Església i per a la vida del món. També com a preveres.

La nostra Església de Mallorca serà capaç de fer

audible aquesta invitació de l'Esperit?. La nostra pregària, la nostra ajuda i la vitalitat d'unes comunitats educades, responsables i obertament compromeses n'haurien de crear les condicions.



**BAR - RESTAURANTE  
SOL NAIXENT**

Cra. Porto Cristo - Cala Millor

**Cocina Mallorquina y Nacional**

Servicio de:

**BODAS • COMUNIONES**

**FIESTAS SOCIALES**

ABIERTO TODO EL AÑO - Martes Cerrado

\*\*\*\*\*

Horario: a partir de las 9'30 de la mañana Tel: 57 09 31

**Dr. DON  
CESAR MESON LEGAZ**  
**Especialista Obstetricia  
y Ginecologia**

Plz. Rector Rubí, 11 - 2o. piso (Mutua Balear)

**Tel. 55 09 50.**

## Exit de la Diada de l'Esplai

Com és sabut, el passat diumenge dia 14 tengué lloc a la nostra Ciutat la IV Diada de l'Esplai, Uns 1.500 nins i monitors de tot Mallorca es concentraren per a passar junts un dia de festa. I ho conseguiren. Na Camella va ésser l'escenari dels jocs, balls i representacions de tota casta que

tengueren lloc al llarg del matí. El tema central d'aquestes activitats eren les rondalles mallorquines.

Al migdia tenguérem Missa presidida pel Bisbe. Durant l'homília es referí a la pau i la va definir com el resultat de la combinació de tres elements claus: veritat, justícia i esti-

mació, paraules que foren repetides pels nins. Es referí també al cinquantenari de la mort de Mn. Alcover i digué que aquest home va estimar als altres i per tant va procurar fer-lis la vida agradable. I ho va fer a través de la recopilació de rondalles.

Al acabar la celebració, Jaume Lull, batle de Manacor, saludà els presents amb una breu intervenció en la que afirmà que la pau no és una actitud passiva, sinó una lluita constant cap a

la defensa dels drets de cada home.

A continuació vàrem dinar i després tornàrem al parc on assistírem a l'obra "L'abat de la Real", representada pel grup "Cucorba". Creim poder assegurar que va ésser un gran èxit, ja que rialles fresques se'n sentiren per tot arreu.

Al acabar la representació, el batle i el delegat de cultura entregaren als representants de cada grup un obsequi de l'Ajuntament consistent en un pilonet d'olivera amb una breu inscripció. S'entregà també una revista on hi havia un article de cada club damunt el lema de la Diada: "Pau i no violència". Com a despedida, es cantà l'adéu i, ademés, hi hagué unes paraules d'En Jaume Lull.

Des d'aquí voldríem donar les gràcies a tots els locals comercials que han col·laborat i han fet possible aquesta diada. Tots ells han participat en la mesura de les seves possibilitats, fent que no augmentàs excessivament el pressupost de la Diada. Gràcies, doncs, a la Impremta Muntaner, als "Electrodomèstics Es Mercat", a "Gamasa", a "Oliv-Art", a "Limpiautos Riera" i al grup de ball de bot que ens va deixar l'equip de veus. Gràcies per la vostra col·laboració desinteressada.

D'una forma especial volem agrair a l'Ajuntament les facilitats trobades a l'hora de disposar de locals (com l'Escola Graduada i les dependències del Parc Municipal), guàrdies i, inclús, del personal que, després d'haver passat tots els participants pels diferents llocs, es dedicà a deixar-los ben nets, evitant-nos així molt de temps de feina. Gràcies a l'Ajuntament de Manacor per la seva bona disposició.

Finalment, gràcies a tot el poble per la seva acceptació i per la seva entrega. Estam segurs que la gent que va arribar es va trobar a gust entre noltros.

Gràcies a tots i molts d'anys!!

PRIMAVERA 82

## UNA COLECCION A TU AIRE.

Para el color de esta primavera, RODIER propone, con su nueva colección, un nuevo aire.

Un aire creativo, colorista, alegre y distinto.

Una colección... a tu aire.

**RODIER  
PARIS**

*Elegantis*

**JUAN LLITERAS, 23**

**TEL. 550206**

**MANACOR**



## Polideportivo, sí y ahora

Convocados por D. Rafael Muntaner, en calidad de dirigente del grupo "Manacorins Autònoms", acudimos algunos representantes de los medios informativos de Manacor, a escuchar la exposición de las visicitudes que han pasado en el tema "Polideportivo".

Dejando aparte la conveniencia o no de aceptar la propuesta en la vertiente recalificadora del terreno, quisiéramos hacer constar alguna opinión.

Por una parte hablaremos del tema superficie y por otra del tema tiempo-oportunidad.

En el plan general que nos fue mostrado, hay una zona de 60.000 m<sup>2</sup>., o poco menos, que serían destinados a Servicios Usos Deportivos. En la zona propuesta, en la finca "dels Enegistes", se obtienen 10 cuarteradas (alrededor de 71.000 m<sup>2</sup>.), a los que hay que descontar unos 10-12 mil metros cuadrados de la Torre y parajes adyacentes. Total quedaría con unos pocos miles de metros cuadrados más que la zona calificada como deportiva, junto al matadero.

Con respecto a la oportunidad de esta operación, creemos que el año que se tiene, por escritura pública, para poder optar a llevar a término este plan, es correcto puesto que se pueden hacer estudios, propuestas, presentaciones y demás, con lo que podrían iniciarse las obras rápidamente, que deberían ser, entendemos, con una planificación total y exhaustiva de la obra a realizar, y las diferentes etapas, según financiación.

Por ser una zona relativamente cerca de Manacor (600 a 700 m. de el Serrat), la relativa rapidez de inicio de obras, si todo funciona como está previsto y la superficie del Polideportivo, que podría ser mayor, entendemos que se han de encaminar las acciones a conseguir este fin, sin más dilaciones.

Hace ya varios años que, personalmente, hemos solicitado con vehemencia, que se atengan las justas reclamaciones de los deportistas de Manacor, y no nos dolieran prendas en solicitar la dimisión del Consejo de Deportes de aquellos días, y ahora tampoco nos duelen prendas en reconocer que algo se está haciendo en pro del deporte de Manacor, y en ambos casos, nos referimos al Sr. Muntaner.

Esperemos que el Ayuntamiento de nuestra ciudad, atienda con prontitud, como así parece que hace aceptando esta propuesta para hacer el Polideportivo (y en nuestra opinión esta propuesta es tan válida como cualquier otra que se pueda hacer, desde la legalidad por su puesto, y que los deportistas tengan donde ejercer unos derechos), y además nos agradecería conocer cuando se piensa nombrar algún regidor para el capítulo de deportes, pues pensamos que no debe estar nombrado, por las realizaciones que se podrían ver y no se ven.

S. Serrano.

**VENDO 2o. PISO  
EN FINCA LA TORRE  
Av. Salvador Juan, 4  
Informes: Tel. 57 00 82**

## Fotografía

1er. CONCURSO DE FOTOGRAFIA  
"INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL  
MANACOR"

Con relación al Primer Concurso de Fotografía "Instituto de Formación Profesional Manacor", el grupo organizador tiene el honor de comunicar el fallo del Jurado, quedando, los trofeos, concedidos de la siguiente forma:

-Trofeo a la mejor fotografía en color, donado por TUGORES OPTICO, ha correspondido al participante BARTOLOME VAQUER PONT, con el tema "Costa".

-Trofeo a la mejor fotografía en blanco y negro, donado por D. JUAN LORENTE, Fotógrafo, ha correspondido al participante LUIS MIGUEL RIERA GONZALEZ con el tema "Marina".

-Trofeo al mejor tema "Paisaje", donado por FOTO BENNASAR, ha correspondido a los participantes JAIME SALAS RIERA, LORENZO RAMIS, JUAN NICOLAU y BARTOLOME VAQUER PONT, con el tema "Natura".

-Se ha concedido un premio especial, donado por JOYERIA 18 KILATES, a la foto en color presentada con el lema "Cardos", correspondiente al participante JERONIMO CERDA.

-Se comunica que, para recoger las fotografías, podrán pasar por la Portería del Instituto de Formación Profesional, Paseo Antonio Maura, 87, Manacor, todos los días laborables de 9 a 13 h. a partir del día 22 de marzo hasta el día 22 de abril del corriente.

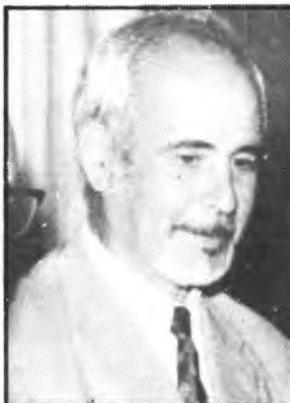
EL GRUPO ORGANIZADOR

NOTA DEL JURADO:

El Jurado del Concurso de Fotografía "Instituto de Formación Profesional Manacor", compuesto por Antonio Riera Nadal, Juan Lorente Herraiz y José Barrull Badía, informa que, teniendo en cuenta el número de participantes, así como las circunstancias de los mismos, como son: falta de medios, el elevado costo de las fotografías en color, etc. ha estimado oportuno premiar unas fotografías que, sin cumplir con las bases establecidas para dicho concurso, merecen tal distinción.

EL JURADO

## Llorenç Femenías, pregonero de Semana Santa en Pollença



firmadas por el propio interesado, el manacorens Llorenç Femenías Duran será el pregonero de la Semana Santa de 1.982 en Pollença. Bajo el título de "Recordances", Llorenç Femenías evocará los tiempos pasados en su infancia en la villa pollencina y entre sus recuerdos sin duda no van a faltar las alusiones a Mn. Costa i Llobera, a la Escuela de Pollença de Pintura y a la obra del poeta Miquel Bota Totxo. El acto está previsto para el día 2 de abril en la iglesia del convento de Pollença.

Según noticias de la villa de Pollença, que posteriormente nos fueron con-

# Barbecue

## SA GRUTA



### BAR- PISCINA PARQUE INFANTIL

Ctra. Porto Cristo-Cala Millor, Km. 2  
PORTO CRISTO - Tel. 57 01 93.

Ponemos a su disposición nuestras nuevas especialidades  
Restaurante - Buffet - Banquetes - Bodas - Comuniones -  
Bautizos - Comidas o cenas de compañerismo y natural-  
mente el típico "Barbacoa".

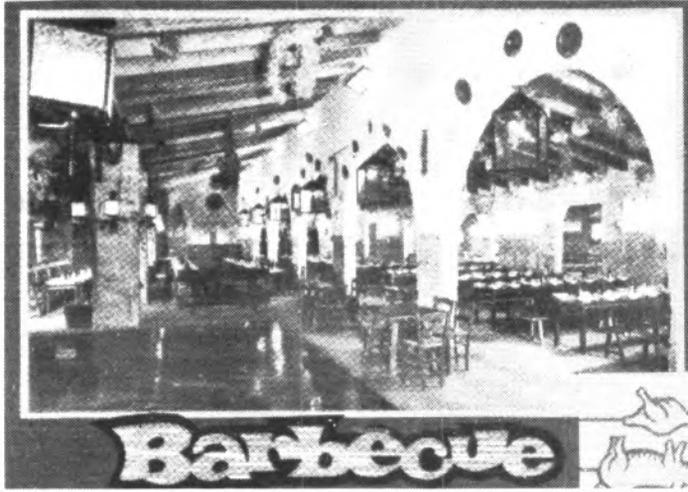
Disponemos de amplios y acogedores Comedores, Te-  
razas, Jardines, Piscina, Parque Infantil. El ambiente  
más propicio para que niños y mayores puedan disfru-

tar de unos momentos agradables.

Saboree nuestros exquisitos menús en los que encontra-  
rá satisfechos los más variados gustos.

Visite nuestras instalaciones o llámenos por teléfono.

Si lo desea, estamos dispuestos a visitarle a su domi-  
cilio para ofrecerle, sin ningún compromiso, el presu-  
puesto de acuerdo a lo que usted nos solicite.



Barbecue

SA GRUTA

PORTO  
CRISTO



## DOJO MURATORE

C/ San Ramón, 30. Carrer d'es Santet,  
paralelo a Juan Llitas.

# YOGA

HORARIO: los lunes de 7 a 9  
\*\*\*\*\*

Profesor: Bartolomé Poquet

# AIKIDO

HORARIO

Miércoles y viernes de 7,15 a 8,15

PROFESOR: LLUC MAS  
CINTURON NEGRO 1 DAN.  
MONITOR REGIONAL DE AIKIDO.

# Restaurante GOURMET

\*\*\*\*\*Próxima apertura\*\*\*\*\*

Tenemos el gusto de  
anunciarles la próxima  
apertura del Restaurante  
Gourmet, bajo la  
dirección de María Febrer Galmés

\*\*\*\*\*

C/ Binicanella,  
Punta 5  
CALA MILLOR



## ¿ Qué es la Arqueología ? (V)

Por Alfonso Puerto

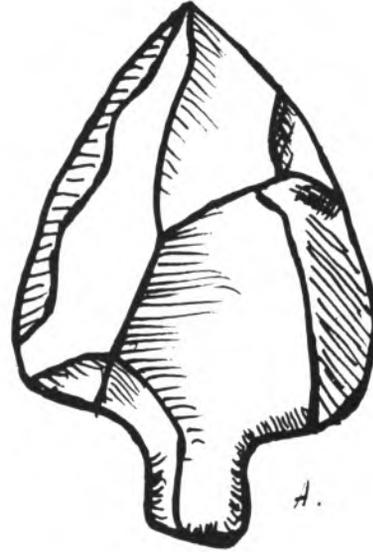
**ATERIENSE:** Industria desarrollada del Paleolítico medio, centrada en las montañas del Atlas en el N. de Africa, extendiéndose hacia Libia y profundamente en el Sahara. Algunos útiles, como raspadores y lascas LEVALLOISIENSES, parecen tipos MUSTERIENSES, pero las puntas pedunculadas, solamente retocadas en un borde y las puntas talladas como hojas bifaciales, son sin discusión ATERIENSES.

**AURIÑACIENSE:** Industria de Silex del PALEOLITICO SUPERIOR, que toma su nombre del yacimiento de Aurignac (Alto Garona, Francia). En Francia se localiza estratigráficamente entre el CHATELPERRONIENSE y el GRAVETIENSE. Estas industrias se encuentran también hacia el E. en los Balcanes, Palestina, Irán y Afganistán. Las puntas de hueso con la base hendida son típicas del AURIÑACIENSE INICIAL, siendo en la parte occidental el período del primer arte rupestre. En el Abri Pataud, se ha obtenido una fecha anterior al 31.000 a. C. para el auriñaciense, si bien parece que fue más antiguo en Europa Central.

**AUSTRALOPITECO.-** Es el tipo más antiguo de homínido. Los AUSTRALOPITECINOS eran de talla pequeña, cerca de 1,20 m. de altura, con un peso medio de 22,5 kgs., con cerebros poco voluminosos —tomando como referencia el

tamaño del de los simios antropoides— sin mentón, con mandíbulas fuertes y robustos arcos superciliares de los que partía una frente inclinada. Pero la configuración del paladar y la colocación de los dientes eran más parecidos a los del hombre que a los del antropeide y, además el australopiteco andaba erguido.

El testimonio de Olduvai y de otros yacimientos permiten suponer que algunas, si no todas, de las especies de "australopithecus" estaban capacitadas para la fabricación de "Pebble Tools" simples. Hay una considerable variedad dentro del género, pudiéndose reconocer las siguientes especies: A "Boisel" (anteriormente ZINJANTHROPUS boisei) procedente de OLDUVAI; A "Africanus", que se encuentra en las estaciones sudafricanas del PLEISTOCENO primitivo; A "Robustus" (anteriormente denominado PARANTHROPUS) de mayor tamaño que el Africanus; HOMO HABILIS, localizado en el nive, I de Olduvai. El linaje "Habilis" puede ser el antepasado del HOMO ERECTUS. Se han encontrado también restos de australopitecinos cerca del lago Chad, en Ubeldiya, en Israel y en depósitos que se formaron hace dos millones y medio de años en Kanapal (Kenia). Los ejemplares más antiguos que se conocen proceden de Koobi Fora en Kenia (con más de 2.600.000 años) y del valle



Punta ateriense.

Omo en Etiopía (3.000.000 de años).

**AZABACHE:** Piedra negra blanda, relacionada con el lignito, empleada para fines decorativos (cuentas de collar, botones, broches, etc).

En algunos pecios submarinos de Mallorca, se encuentran trozos de este material.

**AZILIENSE:** Cultura de finales del PALEOLITICO del N. de España y S.E. de Francia (Mas d'Azil, Ariège), cuyos orígenes pueden situarse en el MAGDALENIENSE, final de la región. Cronológicamente entra dentro del "último Período Glacial" y puede relacionarse con la "Oscilación de Allerød" en el décimo milenio a. C.

Los útiles caracterís-

ticos son los arpones planos de hueso con perforación en la base. Los raspadores unguiformes o circulares. Los llamados cuchillos "azilienses" y los cantos rodados decorados con pinturas de motivos esquemáticos.

B

**BAAL:** El dios más importante de los Cananeos, representado como un joven guerrero armado y tocado con un yelmo adornado con cuernos de toro. Su nombre significa simplemente "Señor". Su culto fue proseguido por los Fenicios que lo llevaron consigo hacia Occidente hasta Cartago, donde reaparece como BAAL HAMON.

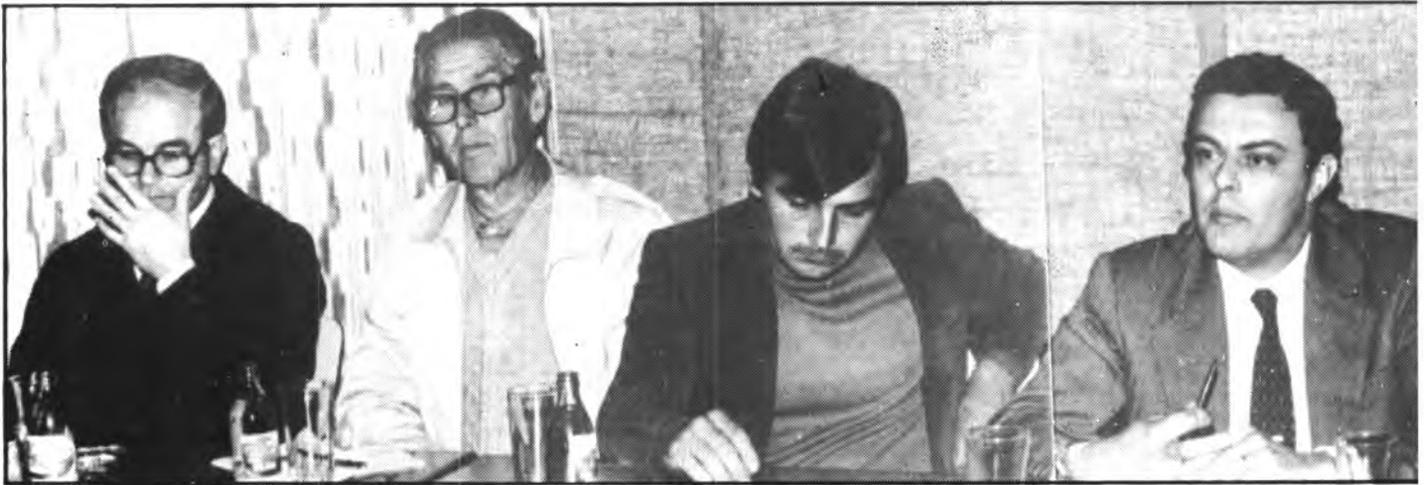
**PRONUPTIA®**  
DE PARIS

La máxima elegancia en moda nupcial



Modelos exclusivos

PASEO MALLORCA, 32 - TEL. 22 63 91 - PALMA



**Mesa redonda sobre Agricultura: "Fora vila, avui i demà"**

## Una crisis profunda con po

**Antoni Tugores.**

En la Oficina del Ministerio de Cultura de Manacor y como ya viene siendo habitual, se celebró la anunciada mesa redonda cuyo tema era "Fora Vila, avui i demà". A la misma asistieron en calidad de invitados el conseller de Agricultura don Miquel Capó, el conseller Pere Llinàs por Unió de Pagesos, Antoni Femenias por la Càmera Agraria, Joan Grimalt de la Cooperativa Simó Tort, Antoni Sureda por la Associació de Conradors, Biel Oliver horticultor y Jaume Lull, batle de Manacor. Numeroso público en la sala que siguió en todo momento con mucha atención todo cuanto se dijo.

Después de una breve introducción del moderador se introduce el primer tema en la asamblea alusivo a si hay síntomas de recuperación en nuestra agricultura.

El Conseller Miquel Capó da un repaso a los diversos sectores agrícolas y enumera cuales están saliendo algo de la crisis y cuales están en franca regresión. Y se plantea de inmediato el tema de la planificación del campo desde las altas instancias.

**Planificación? no, gracias.**

El tema de la planifi-

cación es abordado por los dos consellers presentes en el acto y de muy diversa forma. Para Miquel Capó, que confesó de entrada que pasaba completamente de la planificación, la tarea de un ministerio o de una conselleria debería de limitarse a programaciones orientativas. El payés tiene que ser quien decida en todo momento y el sistema de planificaciones lleva a un excesivo paternalismo por parte de la administración. En cuanto a las subvenciones, igualmente se mostró contrario, ya que el día que se quitan los payeses se quedan con su producto. En resumen, Miquel Capó se mostró abiertamente partidario de una economía libre de mercado, aludiendo de paso a varios sistemas que se practican en el extranjero, el mejor de ellos, para él el que se basa en la programación y efectuado en Israel.

Pere Llinàs mostró su desacuerdo con las palabras de Capó y definió la planificación diciendo: "Planificación quiere decir no tener al payés como se le tiene hoy". Llinàs iba lejos en el asunto, llegando a defender la necesidad de borrar de nuestros campos al minifundio.

"M'has posat es pels de punta", le contestó Miquel Capó, al hablar del te-

ma de quitar el minifundio. No quiero quitar nada a nadie por obligación, prosiguió Capó, no quiero prohibir nada a nadie. Creo que lo que hay que hacer no es prohibir, sino dar elementos de juicio para que después se decida la gente. Y aludió a continuación la posible inconstitucionalidad de este tipo de prohibiciones y expropiaciones. Dos miembros más de la mesa, Biel Oliver y Toni Sureda, se mostraron igualmente partidarios más de la programación que de la planificación en sentido estricto.

**El campo no es rentable.**

Lo que sí quedó claro en todo momento, según lo que afirmaron todos los presentes es la falta total de rentabilidad de las tareas agrícolas lo que lleva al continuo trasvase de personal del campo a otros oficios y servicios. Y la falta de rentabilidad se veían en varios factores, uno de los principales la falta de modernización de los cultivos, propiciada por el excesivo número de gente mayor que tiene toda la responsabilidad del campo y, al tener edad elevada ya no se sienten atraídos por mejoras sustanciales en sus tierras ni en los sistemas. Se habló de que este problema tendría

pervivencia hasta que el sistema de transmisiones de padres a hijos siga el cauce actual: la gente hereda las tierras —sus tierras— cuando ya han alcanzado muchas veces los cincuenta años. Los presentes en la mesa se mostraban partidarios de que la transmisión se hiciera antes.

**Cooperativismo para paliar la crisis.**

Uno de los factores que no soluciona la actual crisis agrícola, pero que sí puede ayudar a paliarla es el sistema de cooperativas fuertes para poder hacer frente a los continuos incrementos de los costes y para poder vender a mejores precios. Joan Grimalt se refirió a mejoras conseguidas, pero que siguen siendo mínimas para que el campo funcione como es debido. Biel Oliver puso el dedo en la llaga al hablar del cooperativismo en Manacor: "Es pagès està escaldat i desconfia". Todos están de acuerdo en que el sistema cooperativo, aun cuando se ha avanzado, está muy verde. Pere Llinàs habla del cooperativismo como primer factor para la salvación del campo y afirma: "mientras seamos tan solo almacenistas, no vamos a ningún sitio", e insiste en su teoría de la falta de planificación. Y Antoni Sure-



## bilidades de recuperación

da habla por vez primera de la conveniencia de la organización de los canales de venta de los payeses y de la conveniencia de las asociaciones de consumidores, un tema que quedó inédito, pero que creemos muy interesante.

### La juventud, lejos del campo.

Tal vez el tema que más a fondo se tratara durante la noche fue el de la juventud y su actitud hacia el campo. A la pregunta del moderador acerca si este era un fenómeno más sociológico que económico, los más se mostraban partidarios de la idea de la falta de rentabilidad y de la falta de seguridad en el campo, lo que hacía especialmente despreciable la labor en el campo para la juventud actual, que busca, ante todo, seguridad y una remuneración fija en su trabajo, cosa que no puede ofrecer la agricultura. Toni Sureda habló de lo poco atractivo que han hecho los padres a sus hijos el laboreo del campo.

Miquel Capó afirma que si la gente se ha ido del campo se debe a la planificación mal llevada. ¿Por qué —se preguntó Capó— no hemos entrado en el Mercado Común?. Estoy convencido que no es por razones políticas, sino porque a los paí-

ses miembros les asusta la cantidad de gente que trabaja en el campo en España y que podría suponer una carga enorme para el MCE. Y Capó va todavía más lejos: "Se planificó la agricultura para que cayera en picado y la gente se pasada a otras áreas económicas del país; y para ello se crearon importantes núcleos de trabajo en el sector de servicios, al no poder hacer una oferta —por carecer de medios— en los sectores primario y secundario.

### Futuro incierto.

Pese al futuro incierto, Miquel Capó cree todavía en la posibilidad de recuperación del campo mallorquín. Factor primordial para esta recuperación sería la entrada de España en el Mercado Común y la vuelta al campo de la gente joven, que tendrá que volver a él porque los otros sectores también se encuentran en crisis. Aparte de ello cree que el problema del minifundio llegará a arreglarse por sí solo, ante la necesidad de concentración de cultivos. Sobre la entrada en el Mercado Común cree que en resumen sería beneficiosa para el agricultor, ya que son más las ventajas que las desventajas. Entre las primeras se encontrarían las aportaciones de capital

por parte del MCE a las zonas más deprimidas, la supresión de aranceles y la casi total subida de precios. Claro que para ello habrá que mejorar los cultivos y poder salir a competir en calidad. Pere Llinàs no ve beneficios en la entrada en Europa para la agricultura y dice que sobre el tema los mismos técnicos están a oscuras.

### Cámaras agrarias.

Antoni Femenías explica la función en la actualidad de las Cámaras Agrarias que según él son pequeñas gestorías para la gente del campo. Sirven para las tramitaciones de papeles a los payeses y canalizan algunas subvenciones del Estado hacia el campo.

### Matadero.

Jaume Lluïl plantea el problema manacorens del Matadero y pide la opinión del conseller Capó, diciendo de antemano que el matadero manacorens está prescrito y fuera de ordenación y que se ha de tender a un nuevo matadero.

Miquel Capó habla de los dos tipos de mataderos posibles: los municipales y los mataderos generales frigoríficos. Este, por su alto coste y por las muchas condiciones técnicas que se

requieren, no le parece al conseller el más adecuado para Manacor y defiende para nuestra zona el matadero municipal. Debido al transporte cree que la rentabilidad sería más que discutible; afirmando, de todos modos, que apoyaría la propuesta de Manacor —medida política, en suma, por parte de nuestro ayuntamiento— sea la que sea. Habló también de la extrañeza que le acusaba que Manacor no se hubiera organizado mucho más a la vista unas cifras importantes de producción ganadera y hortícola de nuestra zona: "Ho hem fet molt malament". Y pasó a comparar con la situación de Sa Pobla, que se apresta a conquistar los mercados interiores y exteriores en base a una alta organización y técnica.

Pere Llinàs se mostró partidario del otro tipo de matadero, para seguir con los puestos de trabajo y por la importancia de Manacor. Y se pasó al diálogo, que duraría poco menos de media hora, en el que se trataron los temas de los impuestos a los "hivernaderos", las plagas, pestes, enfermedades y la sequía. El acto, que había empezado a las 8 y 10 terminó sobre las once de la noche.



# HERMITAGE

AGENCIA DE VIAJES  
G.A.T 515

PLAZA CALVO SOTELO, 1  
TEL. 55 18 62  
MANACOR

Ahora el sistema electrónico de reservas de IBERIA además de confirmarle sus plazas de avión le

reservamos electrónicamente  
Hoteles, coches de alquiler, billetes de barco, cruceros...

¡Para que usted continúe viaje sin pérdida de tiempo.!

Haga su "gran reserva" y viaje como Vd. sabe.

# SANTIAGO

Semana Santa  
Del 4 al 11 Abril  
Desde 12.250 ptas.

# ROMA

Semana Santa en Roma.  
Salida el 8 de Abril en avión a las 7'45  
Regreso el 12 Abril en avión a las 21'30  
Traslados autocar  
Hotel 3 estrellas en alojamiento y desayuno.  
24.700 ptas.

INFORMESE

RETORNA EL PRESTIGIO DE LOS BORDADOS, DE LAS PRENDAS ACABADAS A CONCIENCIA, DEL BUEN GUSTO EN LOS MIL DETALLES DE LA LENCERIA DE LA CASA, (MANTELERIAS, COLCHAS, TAPETES, SABANAS, etc).

# CREACIONES JOANA

Pío XII, 32

TIENE ESTA PIEZA, ESTA PRENDA QUE USTED BUSCA, PORQUE

# CREACIONES JOANA

ES UNA TIENDA TOTALMENTE NUEVA, PERO CON LA GARANTIA DE UNA LARGA EXPERIENCIA EN BORDADOS, ESTABRES, LANAS, ROPITA PARA NIÑOS, PRENDAS INTIMAS, MERCERIA, etc.

SI BUSCA LO MEJOR, EN "CREACIONES JOANA" ENCONTRÁRA TOVADIA MAS

# CREACIONES JOANA

Pío XII, 32

(Antes Bambino)

SEAN  
BIENVENIDOS.

## Mallorca al segle XVII

Mort Felip II, el 1.598 el succeí Felip III que governà fins el 1.621. Aquest rei vingué una vegada a Mallorca, el 1.601, quan es dirigia amb l'armada reial a la conquesta de l'Alger.

El seu fill Felip IV començà a regnar als setze anys. Els mallorquins varen haver de contribuir a les seves empreses guerreses contra Itàlia, França i Flandes i als alçaments de Catalunya, Portugal i Nàpols.

En el transcurs del seu regnat abandonà el govern en mans del comte-duc d'Olivares.

A l'any 1.665, a la mort de Felip IV, el succeí el seu fill Carles II.

Durant aquest regnat els mallorquins també varen haver de participar a les seves empreses guerreses, sobretot contra Lluís XIV de França.

### ADMINISTRACIÓ PÚBLICA.

Durant aquesta època no tots els virreis varen ésser apreciats pels illencs, alguns foren acusats de malifets pels Jurats.

A l'any 1.615 disminuí la representació de la Ciutat en el Gran i General Consell. Els seus consellers passaren de 56 a 44. En canvi les viles mantingueren el mateix nombre de 28.



L'Edifici de Cort, allà on es reunien els Jurats i el Gran i General Consell entre els anys 1.649 i 1.680 fou reedificat en la forma actual.

A l'any 1.697, s'establí el "Pacte de Concòrdia" entre el Gran i General Consell, els creditors i l'estat eclesiàstic.

### AGRICULTURA.

El principal cultiu era el blat però els anys 1.613, 1.617, 1.648 i 1.689 varen ésser d'escassetats i fam. El cultiu de la vinya també era abundant, els millors

vins eren els de Binissalem i la malvasia de Banvalbifar.

Durant aquest segle l'oli també era exportat.

### NAVEGACIÓ.

En aquest temps el port de Ciutat va ésser freqüentat per les naus de major tonatge de Gènova, Nàpols i Venècia.

### CULTURA.

A l'any 1.693 l'Estudi General fou reorganitzat i



dotat de noves constitucions.

L'Estudi de Monti-Sion, el 1.626 va obtenir de Felip IV el privilegi de graduar en filosofia i Teologia.

Els convents de Ciutat i els que es fundaren a moltes viles solien tenir escoles de gramàtica llatina.

A l'any 1.635 fou inaugurat el col·legi de la Sapiència instituït pel Dr. Bartomeu Lull.

### CORSARISME I BANDEJATS.

Durant aquest segle

continuaren les incursions pirates a diferents pobles de les illes, sembrant el pànic als seus habitants.

Els bandejats, per aquesta època, tengueren oportunitat de participar a les diferents campanyes contra els turcs d'una manera voluntària, d'altra forma anaven destinats a galeres sense altra opció.

G. Morey.

### HORARI DE PROJECCIO DE L'ÀUDIO-VISUAL

#### "MALLORCA AL SEGLE XVII"

Centre Social del Ministeri de Cultura:  
Dimarts, 23 de Març, a les 20 h.

Col·legi EGB de Porto Cristo:  
Dimecres, 24 de Març, a les 21 h.

Saló parroquial de Son Macià:  
Divendres, 26 de Març, a les 21 h.

#### NOTES:

-Al final de cada projecció hi haurà un col·loqui.

-Aquestes activitats culturals estan organitzades per L'ESCOLA MUNICIPAL DE MALLORQUI i patrocina- des pel Centre Social de Manacor del MINISTERI DE CULTURA i per l'Il.lim. AJUNTAMENT DE MANACOR.

-L'entrada és gratuïta i lliure per a tothom.

-Coordinarà aquest tema: Guillem Morey.

### CARNET RAPIDOS COLOR

**4 fotos 200 Ptas.**

BAUTIZOS REPORTAJES

Foto **LORENTE** en El palau

SEÑORAS Y SEÑORITAS CON TIEMPO LIBRE  
Quiere ganar 20 ó 30 mil pesetas al mes. Llamen  
al Tel. 55 29 92 de Manacor y  
se le dará la SOLUCION

## MESON ESPAÑOL



### RESTAURANTE ESPAÑOL



TAPAS VARIADAS - CARNES - PESCADOS Y MARISCOS

Na Penyal ,II ( Junto Centro Médico) - Cala Millor.

## SOL - CALAS

VENTA DE PARCELAS  
EN ZONA RESIDENCIAL  
CON LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

AGUA, ALCANTARILLADO,  
ALUMBRADO PUBLICO,  
ELECTRICIDAD,  
TELEFONO, CALLES Y ACERAS  
TODO COMPLETAMENTE  
TERMINADO

FACILIDADES DE PAGO

TEL. 57 31 91

**CALAS DE MALLORCA**

## La petición del Fiscal, rubricada por el Tribunal

# 27 años de reclusión para Benito Veny

(De nuestra Redacción)  
En nuestra Edición correspondiente al sábado de la pasada semana, informábamos respecto al Juicio celebrado en la Audiencia de Ciutat sobre el asesinato de Isabel Salas, ocurrido en Manacor el día 24 de Enero de 1.980, en su vivienda de la Calle General Mola, mientras realizaba su labor de bordados a máquina.

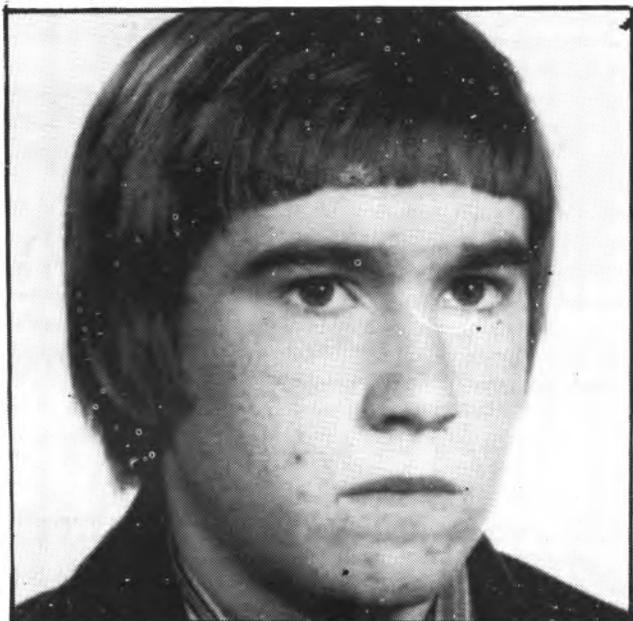
### La petición del fiscal, aceptada.

Como informábamos, el Fiscal solicitaba la pena de 27 años de reclusión mayor para Benito Veny, como autor del asesinato de Isabel Salas. El caso quedó visto para sentencia, y, posteriormente, ha sido dado

a conocer el veredicto del Jurado, que ha venido a rubricar la sentencia solicitada por el Fiscal, es decir, 27 años de reclusión mayor.

### Lleva cumplidos 2 años.

Benito Veny, autor de la muerte de Isabel Salas, lleva dos años recluso —desde el día de su detención—, por lo que le restan 25 para el cumplimiento total de la pena de que se le ha impuesto. El homicida tiene en la actualidad 20 años, por lo que al salir de la cárcel —siempre y cuando cumpla la totalidad de la condena que le ha sido impuesta— tendrá 45 años.



La petición del Fiscal ha sido aceptada por el Tribunal: Benito Veny deberá cumplir 27 años de reclusión mayor.

### OFERTA

Casa rústica estilo con 6.000 m.<sup>2</sup> arbolado, fruta y adorno, panorámicas, dos accesos, a 1,5 km. Manacor  
Información: 5516 10 - tardes 5 a 8

## biblioteca de "la Caixa"

NOVES ADQUISICIONS  
\*\*\*\*\*

### Biblioteca Local:

"Estudis Baleàrics (V.1 i 2)".  
Consell General Interinsular.- "La construcción en Menorca".  
Consell General Interinsular.- "Dades Balears 1.980".  
"Resposta de Mallorca al Decret de Nova Planta".  
Mus, Antoni.- "Mal de nit".  
Janer Manila, G.- "Història de l'illa de Mallorca".

### Infantils i Juvenils:

Grane, S.- "El rojo emblema del valor".  
Poe, Edgar Allan.- "El escarabajo de oro y otros cuentos".  
London, J.- "La quimera del oro".  
Twain, M.- "Tom Sawyer detective".  
Twain, M.- "Las aventuras de Huckleberry Finn".  
Haggard, H.- "Las minas del Rey Salomón".  
Doyle, A.- "El Mundo perdido".  
Stevenson, R.- "La Isla del Tesoro".  
Stevenson, R.- "El extraño caso del Dr. Jekyll y Mr. Hyde".  
Leroux, G.- "El misterio del cuarto amarillo".  
Quiroga, H.- "Cuentos de la Selva".  
Hollyer, B.- "El mundo de la Prehistoria".  
Ward, B.- "L'home i la medicina".  
Lambert, M.- "El transport a través del temps".  
Duran i Riu, F.- "Centenari 1.881-1.981 Picasso".  
Connolly, P.- "Los ejércitos griegos".

### Obres generals:

Font i Huguet, J.- "La Catalunya de tots".  
Font i Huguet, J.- "Sentiment català".

### Ciències pures:

Museu de Ciència.- "El Planetari".  
Museu de Ciència.- "El pèndol de Foucault".

### Ciències aplicades:

Corredor-Matheos, J.- "La joguina de Catalunya".

### Belles Arts. Esports:

Barral i Altet, X.- "L'art pre-romànic a Catalunya".  
Bonet, J.M.- "Otras figuraciones".

### Literatura:

Stendhal.- "La Cartoixa de Parma".  
Zola, E.- "Nana".  
Maragall, J.- "Antologia poètica".  
Carner, J.- "Teatre".  
Holt, V.- "La mujer secreta".  
Canetti, E.- "Cincuenta caracteres".  
Zaragoza, C.- "Y Dios en la última playa".

### Història i Geografia:

Historia Universal.- "Asia y Europa arcaicas".  
"Atlas Mundial Emesa".  
"Atlas Escolar Emesa".

### Biografies:

Calvet i Costa, F.- "Josep Irla: President de la Generalitat de Catalunya a l'exili".



OBRA CULTURAL  
DE LA CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS

CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"  
de Catalunya i Balears

Por considerar que el tema puede ser de interés por parte de numerosos lectores, a continuación reproducimos íntegramente, un informe aparecido en la edición del pasado día 10 de marzo del rotativo nacional "EL PAIS", bajo las firmas de MANUELA MARTIN Y ANTONIO TINOCO

## Más de un millón de toneladas de productos cancerígenos se producen cada año en España

Además de factores sobradamente conocidos por todos como causantes de cáncer (tabaco, alcohol, estrés, parásitos, medio climatológico, geográfico, etcétera), existe otro amplio espectro de factores a menudo olvidados a la hora de hacer una relación de los motivos del cáncer. Estas causas olvidadas son las ambientales y las relativas al medio laboral. De la importancia de las mismas ha hablado la propia Organización Mundial de la Salud (OMS), cifrando en un 80% las enfermedades cancerígenas de origen ambiental, y en un 40%, las de origen estrictamente laboral.

MANUELA MARTIN,  
ANTONIO TINOCO

En un informe de la OMS, profusamente difundido por los medios de comunicación, se habla de que, según las previsiones, para el año 2000, una quinta parte de la población europea y norteamericana puede morir de cáncer. Estas previsiones están basadas en el hecho de que más de la mitad de la población mundial vive en estos países, en los cuales el cáncer figura entre las principales causas de muerte. Tanto en Europa como en Estados Unidos, "son de prever", asegura el informe de la OMS, "importantes modificaciones del medio ambiente como consecuencia de la industrialización y la urbanización. Algunas de esas modificaciones pueden tender a aumentar los riesgos de cáncer para la población".

Las bases para que se materialicen las modificaciones en el medio ambiente previstas por la OMS se están poniendo ya: este periódico recogía en sus páginas la noticia de que el deterioro de la atmósfera era causado principalmente por los países desarrollados. Según un informe elaborado por el Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), "Estados

Unidos produce el 25% del bióxido de carbono mundial, y este país, junto con Europa (occidental y oriental) y la URSS, es el responsable del 75% del total de bióxido de carbono que se lanza a la atmósfera". Aun sin aventurar qué consecuencias va a traer para la vida el efecto de invernadero que puede producir el bióxido de carbono al calentar la baja atmósfera, lo cierto es que en la actualidad la contaminación ambiental es la causa directa de la muerte de 4.000 personas cada año en Estados Unidos; de que cada japonés tenga en su cuerpo, por término medio, un tercio de la dosis de mercurio orgánico necesaria para provocar la enfermedad llamada *ninamata*, que se manifiesta en la deformación de miembros, parálisis y, en último extremo, la muerte; de que 500.000 personas se envenenen al año por causa de los pesticidas, como ha puesto de manifiesto el libro *Circle of poison (Circulo de veneno)*, publicado en Estados Unidos el pasado año. En España, aunque la situación no ha llegado a ser tan alarmante como en países más desarrollados, los índices de contaminación de alguna sustancia tan inequívocamente fomentadora del

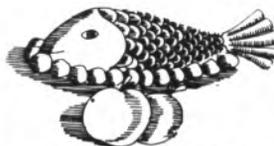
### PRODUCTOS POTENCIALMENTE CANCERIGENOS QUE SE FABRICAN O IMPORTAN EN ESPAÑA

Productos con indudable poder cancerígeno humano	Tipo de cáncer que produce	Núm. de empresas	Localización	Produc. total anual (1979)
Acelerantes de vulcanización	Vesícula, orina	3	Alava, Huesca, Valencia	Se imp. 59 T.
Alcohol isopropílico, alquitran	Sinus paranasal y laringe	9	Astur., Sant. Tarragona,	410.149 T.
Arsénico y comp.	Piel, pulmón, hígado	9	Gal., Bilbao Logroño, Barcel.	No hay datos
Benceno	Leucemia y sistema hematopo. S. Hue. C.Re.	7	Asturias, Viz.	66.900 T.
Bencidina	Vesícula, orina	—	—	Se importan 753 T.
Cloroformo	Pulmón	1	Huelva	16.000 T.
Comp. y pigmentos de cromo	Pulmón y cavidad nasal	6	Barcelona	20.740 T.
<b>Productos con probable poder cancerígeno humano</b>				
Acritonitrilo	Pulmon e intestinos	1	Puertollano	79.246 T.
Oxido de etileno	Leucemia y tracto intestinal	2	Ciudad Real, Tarragona	75.867 T.
Propiolactona	Hígado	—	—	Se imp. 501 kg.
Tetracloruro de carbono	Hígado	3	Tarrag., Sant. Barcelona	32.900 T.
<b>Productos sometidos a inv. para determinar su cancerogenicidad</b>				
Cloranfenicol	Leucemia y anemia aplásica	3	Madrid, Barcelona	200 T.
Cloruro de vinilo	Hígado, cerebro, pulmón	2	Barcelona, Tarragona	229.640 T.
DDT	Hígado	2	Barcelona	7.500 T.
Difenilos policlorados	Melanoma piel	1	Tarragona	1.406 T.
Epiclhidrina	Aparato respirat., leucemia	—	—	Se imp. 3.468 T.
Estireno y polímeros	Leucemia y linfomas	6	C. Real., Viz., Huesca, B., Tar.	108.864 T.
Fenil-naftilamina	Vesícula, orina	2	Alava, Barcelona	400 T.
Hexaclorociclohexano	Pulmón, leucemia	3	Vizcaya, Huesca	634 T.
Plomo y compuestos	Respiratorio, urinario y digest.	6	J., Bar., Ast., Pont., Guipuz.	25.000 T.
Tricloroetileno	Respiratorio	1	Tarragona	25.300 T.

Fuente: "Cancerígenos: químicos producidos por la industria química española". Domingo Turuguet. Servicio Social de H. y Seguridad del Trabajo. Barcelona. 1980

RESTAURANTE

LEO'S



Avda. Cristóbal Colón, 36  
(Junto Hoteles SAID y CASTELL)

Tel.: 56 73 32  
CALA MILLOR (Mallorca).

!! Directamente de Galicia !!

CARNES - PESCADOS Y MARISCOS



cáncer como es el plomo están elevándose: ahí están, como muestra, la contaminación por este metal del embalse gallego de Zamanaes o los índices de intoxicación grave entre niños de algunas zonas de la periferia de Madrid.

Y cuando se habla de contaminación del medio ambiente no hay que pensar exclusivamente en el bióxido de carbono, en el plomo o en el mercurio, sino en los más de cuatro millones de sustancias químicas que lo inundan; en los más de 700.000 productos químicos que, según la Organización Internacional del Trabajo (OIT), son utilizados diariamente por la industria, a la que se incorporan 10.000 productos nuevos cada año, muchísimos de los cuales son desconocidos en lo que se refiere a sus consecuencias.

El hecho de que las investigaciones sobre la potencialidad cancerígena de las sustancias químicas utilizadas en la industria se realicen siempre después del uso y manipulación de esas sustancias hace que "la verdadera etiología de muchos tumores cancerígenos sea desconocida, aunque esté demostrada la influencia del medio laboral en el nacimiento o desarrollo de la enfermedad", según reconoce la Occupational Safety and Health Administration (OSHA), organismo dependiente del Departamento de Trabajo de Estados Unidos. Este organismo tiene contabilizados, aparte de los cuarenta agentes cuya cancerogenicidad en el medio laboral está plenamente demostrada por la OIT, "2.500 productos potencialmente cancerígenos utilizados en la industria americana", que pueden ser los causantes del 40% de las 400.000 personas que mueren al año por esta enfermedad en EE UU.

#### La situación en España

En nuestro país no existen estadísticas sobre la incidencia del medio laboral como causa de cáncer porque, según Angel Carboba, del gabinete de salud laboral de CC OO de Madrid, "la gran mayoría de las bajas por causa laboral se enmascaran en enfermedades comunes, con lo que, además de falsear la realidad, el coste de esa baja lo va a cubrir la Seguridad Social, es decir, todos los españoles, y no la empresa, en muchos casos verdadera culpable de la baja por no estar al día en cuanto a condiciones de seguridad e higiene".

Este trasvase de enfermedades profesionales a enfermedades comunes queda reflejado en datos comparativos con otros países: mientras en Estados Unidos hubo 4.000 bajas por enfermedades profesionales (no solamente cáncer) por cada millón de trabajadores en el año 1979, y en la República Federal de Alemania 1.490, en España sólo hubo 907 casos de bajas a

causa del trabajo, lo cual significaría que los españoles trabajamos en condiciones cuatro veces más favorables que los americanos y casi el doble que los alemanes. Pero esta idea está descalificada por la propia realidad, tanto en lo que se refiere al cumplimiento de la legislación en materia de seguridad e higiene en nuestro país como a las restricciones para el uso y manipulación de sustancias cancerígenas.

#### Legislación poco restrictiva

En España, según fuentes sindicales, "menos del 5% de las empresas cumple las normas de seguridad e higiene dentro de la factoría, y con respecto a los periódicos reconocimientos médicos previstos desde 1974 por la OIT. A esta situación se suma el hecho de que la normativa que regula la medicina en la empresa data de 1959 y que el Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres y Peligrosas es de 1961, con lo que parece que en España estamos ignorando los avances de los últimos veinte años en medicina y ciencia".

En el verano del pasado año, en unas jornadas sobre calidad de vida, en las que participaron representantes de la Administración, Benjamin Fernández, subdirector general de Medicina y Sanidad Ambiental, señaló que "habría que dejar de utilizar los productos más tóxicos, a partir de una vigilancia organizada de la toxicología". Pues bien, esta vigilancia de productos tóxicos de que hablaba Benjamin Fernández no parece haberse llevado a cabo con productos tan probablemente cancerígenos como el plomo o el amianto, ya que, por lo que respecta a este último, la legislación española es mucho más tolerante que la de los países de la CEE: aquí se permiten 175 millones de partículas de amianto por metro cúbico de aire, mientras que en el Mercado Común sólo se toleran dos fibras por centímetro cúbico, y se tiende, como en Estados Unidos, a dejar de producir este material por la peligrosidad demostrada que conlleva.

Además, en nuestro país se siguen utilizando hoy más de los veintidós productos tóxicos que muestra la tabla adjunta, puesto que en ella no están contempladas las industrias del amianto, que producen al año más de doscientas toneladas de esta sustancia. Con todo, según el Servicio Social de Higiene y Seguridad del Trabajo, las 76 instalaciones que producen en España cancerígenos químicos alcanzaron, en el último año de que se disponen datos (1979), una producción total de 1.100.746 toneladas de dichos compuestos.

#### Un círculo vicioso

Esta permisividad española en productos considerados cancerígenos o supuestamente cancerígenos, según la International Agency for

Research on Cancer (IARC), se debe a que las legislaciones restrictivas de países tan poderosos como Estados Unidos han obligado a las empresas productoras a crear unos controles exhaustivos sobre las sustancias químicas. Ante esto, muchas de las empresas han optado por cerrar sus puertas y trasladarse a países como el nuestro. Este es el caso de la compañía Standco, de elaboración de amianto textil, o de la petroquímica Dupont, que se instaló en Tarragona después de que fuese eliminada en Estados Unidos por la morbilidad de su contaminación. La situación que se crea a partir de ese momento es el comienzo de un círculo vicioso: la Administración americana premia a los países que acogen este tipo de industrias con un *régimen de importación preferencial* (entre estos países figura España), y en ese *régimen especial* se incluyen importaciones de aquellas sustancias cuya elaboración supone un riesgo de cáncer, motivo por el que

EE UU no la produce, y acicate (el comercio) para que se siga produciendo aquí. Este es el caso de materias peligrosas como el zinc, que comenzó a exportarse a América en 1976, o el mercurio, cuya demanda tuvo lugar a partir del cierre de 105 de las 109 minas que de este metal había en Estados Unidos.

La permisividad de nuestras leyes, cuya filosofía ha cambiado poco después de la época franquista, "puede traer consecuencias dramáticas para España en los próximos años", según ha declarado en repetidas ocasiones Vicente Navarro, catedrático de Salud Pública de la Universidad John Hopkins (Baltimore, EE UU) y autoridad reconocida mundialmente en estas cuestiones. Y esto puede ser así no sólo por el hecho de que sigan ignorándose los controles preventivos en nuestro país, sino porque la demostración de la cancerogenicidad de una sustancia no quiere decir que su producción deje de aumentar.

## SE VENDE ZODIAC

MK - 2 de 4'20 mts.

Motor Evinrude 35 HP., mando a distancia  
asientos, esquis, etc.

Informes: Tel. 552776



**ABIERTO TODOS LOS DIAS**

Excepto los MARTES por descanso del personal  
\*\*\*\*\*

**Especialidad en: Pollos AL AST  
PARRILLADAS y Carnes a la Parrilla**

**EXTENSO SURTIDO A LA CARTA**

Calle Sureda, 1      Teléfono 57 06 24  
PORTO CRISTO

# CRIADERO DE ANFEPU

(Amateur)

Selección y cría del Pastor Aleman  
**CACHORROS EN VENTA**

Tels: 57 51 30 - 58 01 32

Apartado de Correos 25 - Felanitx.

## Día del Padre

**Un buen retrato,  
es el regalo personal  
que dura  
toda una vida**

OBSEQUIE AL PADRE CON UN RETRATO FAMILIAR



**foto SIRER**

C/ Bosch, 27-B - Telf: 55 13 94 - MANACOR

PORTO  
CRISTO  
NOVO

**Venta de: Chalets,  
apartamentos y solares**

**Facilidades de pago**

Información en misma  
urbanización

**Gestiventa S.A.**

Fernando Magallanes  
núm. 35 - Porto Cristo Novo  
Tel. 21 54 17

## CINE GOYA

SABADO:  
desde las 5'30  
sesión continua

DOMINGO: Desde las 2'45 sesión continua

Gallien el monstruo de las Galaxias ataca la tierra  
\*\*\*\*\*

## HASTA QUE LLEGÓ SU HORA

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA  
un film de SERGIO LEONE  
CLAUDIA CARDINALE  
HENRY FONDA  
JASON ROBARDS  
CHARLES BRONSON  
GABRIELE FERZETTI  
con  
WOODY STRODE



artistas invitados  
JACK ELAM - LIONEL STANDER - PAOLO STOPPA - FRANK WOLFF - KEENAN WYNN

## SALA IMPERIAL

Sábado, desde las 5'30 Sesión continua

Domingo, desde las 2'45 Sesión continua



**GOLPE MAESTRO**

**J  
M<sup>a</sup>**

PINTURAS Y  
DECORACION  
EN GENERAL

**J. M. SERRANO**

LES OFRECE SUS NUEVOS SERVICIOS EN  
LACADOS Y EMBARNIZADOS DE PUERTAS,  
PERSIANAS Y MUEBLES EN GENERAL  
TAMBIEN COMO SIEMPRE:

\*FACHADAS E INTERIORES; \* PAPELES PINTADOS.  
\*DECORACIONES EN FRISO (Techos y paredes)

Para la Humedad.

\*MOQUETAS (Suelo y Pared).

Presupuestos Gratis y sin Compromiso

Particular: Martín Vila, 7 - 10.

Encima La Gata Limpia

Tel. 55 21 19 - Tardes

MANACOR

Vilanova, 11 - ARTA.

ENCARGOS

BAR CONDAL

Tel. 55 25 80

MANACOR

# Treball Social i Tercera Edat

Continuant amb l'article que oferíem fa unes setmanes, presentam ara de manera concisa l'aplicació del Treball Social dins un sector concret.

Un dels nostres camps de feina és la 3era. Edat. Pensam que aquest és un tema d'actualitat pel fet de que el 1982 sia l'Any Internacional de la Tercera Edat i breu per la reixent visita del ministre de Treball i Guretat Social a la nostra ciutat, el qual va visitar uns terrenys cedits per l'Ajuntament cara a la pròxima construcció d'una Llar del Pensionista.

El Treball Social té moltes coses a fer. El primer lloc s'han de tenir en compte les necessitats reals de la població vella de Manacor, per tal de que el futur servei respongui a les seves necessitats. Per això s'ha de comptar amb un estudi previ i sobre tot amb l'opinió dels interessats no només en el present sinó també de cara al futur. Amb aquestes dades es pot ja definir els possibles serveis que no tenen perquè existir a la Llar, sinó que es poden ampliar amb altres actuacions paral·leles. Com per exemple l'assistència a domicili o inclús una assistència de caràcter obert per a cubrir necessitats especials.

Tant dins la Llar com dins la Residència, s'haurien de potenciar tot tipus d'activitats per tal d'evitar el sentiment d'inutilitat del vell. De fet, són mol-

tes les residències on es limiten a "guardar" el vell, sense que aquest tingui unes ocupacions i unes responsabilitats. Per altra banda, manca també personal tècnic que atengui aquests llocs i que estigui dotat dels coneixements suficients per a dur a terme una tasca adequada.

Una altra alternativa és la de l'assistència a domicili. Aquest servei avui per avui està poc desenvolupat al nostre país. El duu a terme un grup de persones voluntàries que reben un sou de l'Administració Local o Regional i que estan coordinades per un treballador social.

Pensam que aquest és un servei a potenciar i a perfeccionar. Aquest tipus d'assistència fa possible que el vell segueixi dins casa seva i dins l'entorn on sempre

ha viscut, evitant el trauma que suposa el canvi d'ambient. Al mateix temps, facilita la integració del vell dins el poble i la seva acceptació per part de tota la societat.

Per acabar, volem senyalar que el que pretenim amb aquest article és senzillament donar a conèixer alguns enfocaments que trobam dins el Treball Social per a abordar tota la problemàtica de la Tercera Edat.

Estudiants de Treball Social de Manacor.



almacenes  
**NICOLAU**

C/. Juan Llitas, 44 - Tels. 55 07 32 - 55 00 93  
MANACOR

**VANGVARD**

**Comercial Bme. Llinas**  
C/ Palma-Artá, 82  
MANACOR

Maquinaria agrícola y Forestal  
Herramientas para la construcción  
\*\*\*\*\*  
Vea nuestra Publicidad en ESPORTIU COMARCAL

**Manacor - Murense, partido difícil**

**Bajas de Pastor, Riera, Mira y Maimó**

Parece como si la mala suerte se cebara en la exigua plantilla manacorensa, ya que es rara la semana que no tenemos que contarles a nuestros lectores alguna nueva baja en la plantilla de Ríos, lo que obliga a éste a recomponer una y mil veces el equipo en contra de su voluntad. Ahora le ha tocado el turno a Pastor, que fue víctima de una alevosa entrada por parte del lateral Lladó en Andratx, en una bonita jugada de ataque del lateral manacorensa. Pastor padece, al parecer, una fisura de la cabeza de peroné, lo que le va a tener alejado del terreno de juego unas cuantas semanas con la piedad escayolada.

**LESIONES NO MUSCULARES**

Para los que han basado sus críticas al entrenador rojiblanco en el aspecto de las lesiones de sus jugadores, debemos hacer la observación que las lesiones que se han producido últimamente —Maimó, Mira, Mesquida, Pastor...— han sido todas de carácter traumático y no musculares. Quiere ello decir que no ha influido para nada el tipo de preparación de Ríos y que solo la mala suerte y el ímpetu de algunos contrarios han influido en la mala racha del equipo.

**ALTAS DE MESQUIDA Y LLULL**

Toni Mesquida, el excelente lateral manacorensa reapareció unos minutos en Andratx y lo hizo bien a pesar de que se le nota falta de ritmo, cosa lógica. Pedro Llull está completamente recuperado de su gripe y ambos tienen que ser fijos en el once de mañana frente al difícil Murense.

**EL MURENSE**

No es el equipo invicto de las primeras jornadas el que viene mañana a Manacor de la mano de Juan Julve. A raíz de la victoria del Manacor en su feudo el Murense fue bajando enteros hasta colocarse entre los de la zona media-alta de la tabla. Eso sí, con un equipo de gran calidad futbolística, de una más que aceptable técnica y con un par de centrocampistas de altura. Quedan ya lejos aquellas confrontaciones entre Manacor y Murense, llenas de pasión. Ninguno de los jugadores que vivieron aquella célebre promoción a Tercera, que originó la no presentación de los mureros a Manacor quedan en ninguno de los dos equipos y el Murense, con el paso del tiempo se ha convertido en un equipo de unas nuevas



*Bauzá, va a más en los últimos partidos.*

características, basado más en la técnica y el buen juego que en el patadón.

En la actualidad el Murense es noveno en la tabla, con 11 victorias, 7 empates y 10 derrotas; 30 goles a favor y 29 en contra. Cuenta con un negativo y está a seis puntos del Manacor y

ocho positivos. La diferencia entre ambos equipos es clara y el Manacor, pese a las ausencias ya citadas y la de Xisco, que permanece sancionado, puede y debe vencer en el partido de mañana.

**EL MANACOR**

No creemos que Ríos introduzca muchos cambios en el equipo, más que los obligados, es decir: entrarán Mesquida por Pastor y Llull a reforzar el depauperado ataque que cuenta con un Timoner completamente resucitado y en gran forma. El equipo, pues, podría ser: Parera, Mesquida, Salas, X Munar, Alcover; M. Munar Carlos, Loren o Vidal; Timoner, Bauzá y Llull.

**CLASIFICACION TORNEO FUTBOL PEÑAS**

**GRUPO A**

C. Tennis	15	11	1	3	23	46	21
San Jaime	15	10	2	3	22	42	26
Bellpuig	15	10	-	5	20	39	18
Arcs	15	8	1	6	17	34	36
Cardessar	14	8	1	5	17	27	22
Es Forat	15	5	3	7	13	22	28
Capsa	16	5	2	9	12	30	35
Sa Volta	15	5	-	9	10	30	28
Elec. Es Mercat	15	4	-	11	8	21	43
Bar Toni	13	2	-	11	4	14	50

**RESULTADOS ULTIMA JORNADA**

Capsa - San Jaime 2-1      C. Tennis-Bellpuig 0-3  
Es Forat - Arcs 2-0



A las  
**16'15**  
horas

**CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES  
MANACOR**

**MURENSE - MANACOR**

**21 de Marzo de 1982**

**CAMPEONATO LIGA TEMPORADA 1981-82**

\*\*\*\*\*: **3.a NACIONAL** \*\*\*\*\*

## Mañana el Calvià - Porto Cristo

# ¡A borrar el negativo!

Ya no vale esperar más, es hora de poner la banza a un nivel de brazo horizontal, no pedimos mucho, únicamente, borrar ese negativo que pesa en el sillero. El Porto Cristo no puede tener nada negativo a su haber, por lo tanto tiene la responsabilidad de borrarlo, en su deber.

¿Será mañana el día de la oportunidad?

¿Será en Calvià donde consume la hazaña?

Todo es posible y por tanto, entra este proyecto, con toda clase de posibilidades.

El Calvià, colocado en quinto lugar de la cola tras la goleada del pasado domingo en San Antonio, estará desmantelado oralmente hablando, está nervioso, desde el momento de saltar al terreno sentirse responsable ante la afición de noventa minutos de juego a jugar y de los últimos noventa jugados.

El Porto Cristo, que no tiene nada que perder, siempre en perpendicular hacia la puerta de Ferrera y conseguir lo antes posible el gol; gol que dará moral a la delantera porteña y hundir todo el equipo local, pues al tener que jugar contra el marcador, aflorarán los nervios y le será muy difícil remontar esta desventaja.

Es bonito y práctico



escribir de esta manera: "Els contes dins sa cuina surten bé tots"... Pero... seamos también realistas: El Calvià, no puede ceder ningún punto en su propio campo; el Calvià, debe congratularse con su afición, el Calvià, debe ganar el partido sea como sea, pues de lo contrario, se vería en una zona de peligro y esto debe evitarlo sea como sea.

Así que mañana tarde, una oportunidad para el equipo de Piña, ante un equipo que parece fácil, pero que sin embargo, pue-

de ser muy difícil.

No soñemos con triunfos fáciles, no soñemos con resolver el partido el último cuarto de hora de partido a base de dos goles en dos minutos como el pa-

sado domingo y como en otra ocasión frente al Binisalem. No, mil veces no. Hay que luchar desde el principio, para conseguir un buen final.

Nicolau.

### SE VENDE

Cuarton 1.775 m<sup>2</sup>. - Tierra de primera calidad  
Posibilidad de AGUA - Dispone de chalet amueblado  
Precio: 1.375.000 ptas. al contado

Informes: Tel. 55 22 27 o calle PAZ, 54, (Tardes y noches)

# CENAS MUSICALES

**Port Verd**

**Café Restaurant**

LOS VIERNES, AL PIANO: **PEDRO BONNIN RIERA** (MUSICA CLASICA)

LOS SABADOS, DOMINGOS Y VISPERS DE FIESTA

AL PIANO, JUAN FONS — VIOLIN, JAIME PIÑA O SERAFIN NEBOT

# Llosetense - Badía Cala Millor S.S.

El encuentro a disputar en Lloseta por el Badía de Cala Millor, frente al titular de la villa, es una verdadera prueba de fuego y de una vital importancia para ambos conjuntos. En primer lugar el Badía sobre el papel va mermado de jugadores pues Pedro no podrá intervenir por sus tarjetas y Mayol no está a punto, siguien-

do con Gayá y Sansó que a pesar de jugar el domingo no están en plenitud de facultades por sus enfermedades de la pasada semana. En segundo lugar el Llosetense no puede permitir el lujo de perder ninguno de sus 4 positivos si quiere tener opción a conseguir un puesto para disputar la liguilla de ascenso, de per-

der algún punto podría quedar ya resquebrajado para tal opción. En cambio el Badía tiene que puntuar para poder seguir ostentando el privilegiado puesto de líder de la categoría con cierta holgura ante los resultados posibles de la jornada. A simple vista el encuentro promete ser de lo más interesante, si tenemos en

cuenta los factores enumerados. Que duda cabe que es mucho más importante para el Llosetense y tendrá que jugar con más empuje y fuerza que el Badía, para obtener los puntos en litigio y seguir con sus aspiraciones de liguilla, como hemos apuntado el Badía saldrá a puntuar para seguir ostentando el liderato.

El Llosetense que salió fuertemente derrotado en Capdepera frente al Escalar por el tanteo de "6-0" no parece que vaya a realizar cambios en su formación y que será posible mente: Terrasa, Abrines Ramón I, Palou, Crespi Galvez, Femenías, Madrid Ramírez, Batanas y Ramón II.

El Badía por su parte y vistos los entrenos de la semana pasada parece ser que el equipo más probable será: Pascual, Paquito, Duró, Cebrián, Melis, Canovas Víctor y Gayá o Llull, Badía, Chema, Sansó o Llull.

En el banquillo estarán Julio, Mira, Sureda, incluso podría estar Mayol si se ha recuperado lo suficiente mente de su lesión.

En la tabla de clasificación así están los equipos el Badía líder destacado con 16 positivos, 44 puntos, 45 goles a favor 16 en contra, 3 perdidos, 6 empatados y 19 ganados de los 28 jugados. El Llosetense ocupa la 7a. posición con 4 positivos, 32 puntos 12 partidos ganados, 8 empatados y 8 perdidos, 41 goles a favor y 49 en contra.

El encuentro se jugará el viernes, festividad de San José a las 4 de la tarde lo que ayudará a que sean muchos los aficionados que se den cita en el Campo Municipal de Lloseta para presenciar el encuentro y como no esperamos que serán muchos los aficionados de Cala Millor que acompañarán a su equipo.

Bernardo Galmés

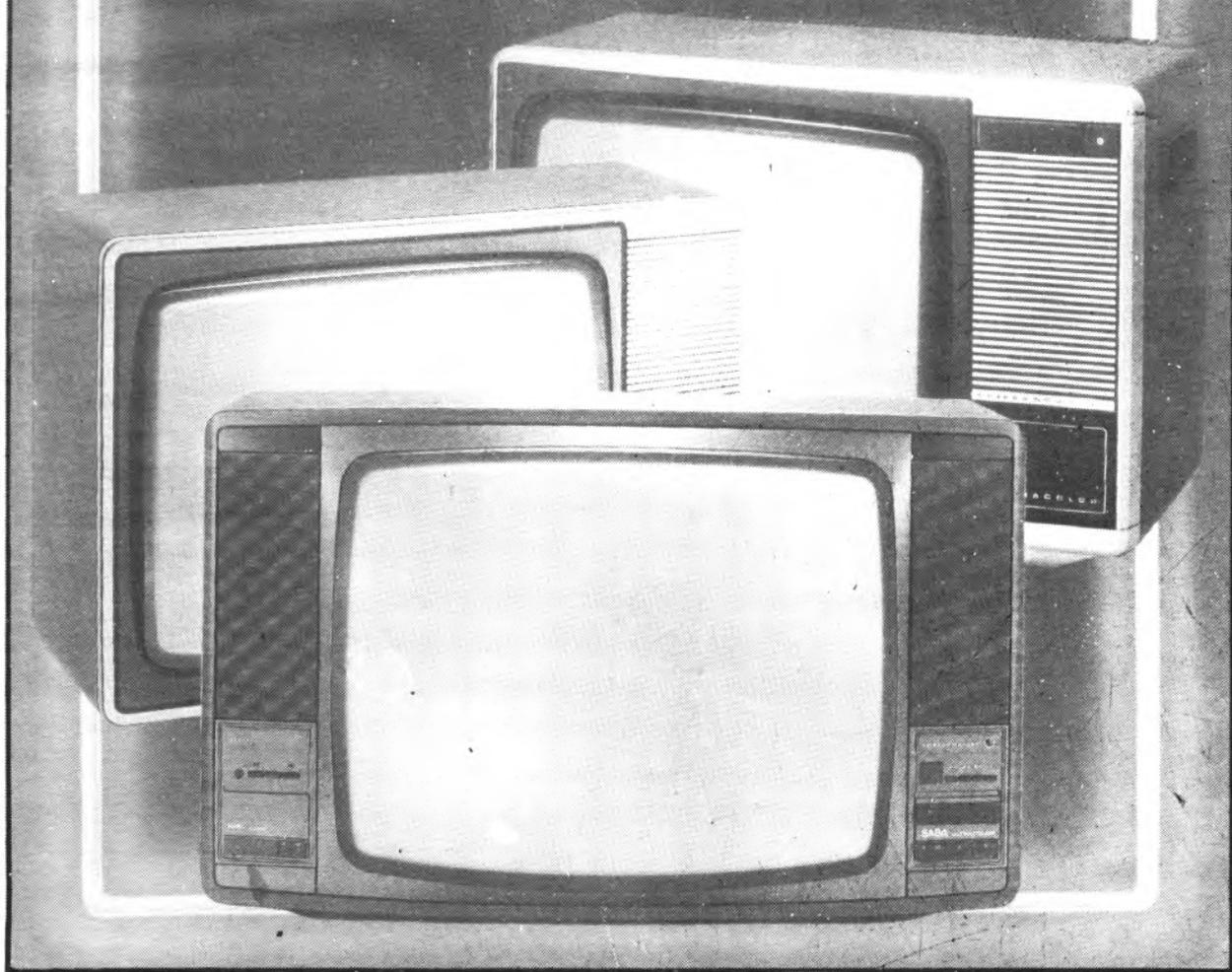
ADIDAS - FRED PERRY  
 DUNLOP - MEYBA  
 PATRICK - PUMA  
 ARKAPEN - MASSANA  
 HEAD - CEJUDO  
 SALTER - PENN  
 DONNAY - L'EQUIPE  
 TURBO - AGV  
 PAREDES - SPEEDO  
 MIKASA - JOHN SMITH  
 NAVA - TIGER

**perello's**  
 sa bassa Manacor

55 14 01 - 55 16 10

# SABA

Televisión



**TELEVISION - SONIDO - VIDEOS**

**DISTRIBUIDOR EN MANACOR:** *SUMINISTROS ELECTRICOS*  
***Santandreu*, S.A.**

PLAZA EBANISTA, 6 - Tel. 55 08 27 - 55 28 27.

**SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA PROPIO.**

## Oímpic A - Barcelona At.

# Un puntito y a respirar (por lo menos)

Para no verse implicado en el follón de última hora, el Olímpic debe, cuando menos, conseguir un punto, y aunque es difícil pues se enfrentarán al tercer clasificado Barcelona At., los muchachos querrán ofrecer un buen final de liga a la parroquia.

El Barcelona At. está formado por una mayoría de juveniles de primer año, es decir de los que fueron Campeones de España por clubs, y está dando muchas satisfacciones a su hinchada.

Su forma de jugar es muy interesante, pues practican un fútbol agresivo, abierto y muy rápido. La alineación que presentó al Olímpic, en Barcelona fue la siguiente: Abellán, Aguilera (Doblado), Albasa, Manzanares, Endrino, Oscar, Arnal, Moreno, Bueno, Molina y Cristóbal (Adriano).

En lo que respecta al Olímpic, parece que no hubo lesionados y que salvo la duda de Galmés, que no se desplazó la pasada jornada, todos están a punto, incluido Mut que ha cumplido la jornada de sanción.

En esta última oportunidad este año en casa, vayamos a animar al Olímpic, pues los jugadores lo agradecerán.

A por el colista.

Pero no nos fíemos.

Ya vimos al Lluçmajor, con piel de cordero, pero bastante luchador y peligroso en vanguardia, que a punto estuvo de llevarse un punto, que hubiera sido injusto.

El Arenas esta temporada bajará, casi sin duda, pues va el último de la tabla con 6 puntos y 16 negativos, y ahora el Olímpic tiene ocasión de sumar los dos positivos, pudiendo llegar a tener hasta un máximo de diez a final de Liga. Muy difícil pero no imposible. Ahora bien, creemos que los jugadores están algo nerviosos, pues están demasiado pendientes de la banda, chutan poco a puerta y apenas hacen juego; mucho despejar y nada más. Así pudimos ver a la defensa azul con la sicosis del despeje inmediato. Y no debe ser así.

Ante el Murense,  
¡ a jugar!!.

Y nada más que a jugar. No se olvide que en la finalización de la Liga es cuando hacen más falta los jugadores, además Nico con el pie enyesado no jugará, por lo que tal vez no sería descabellado pensar en recuperar algún jugador de otro equipo, para este partido, pues es interesante ganar al Murense para quedar en esta categoría en donde

se puede aprender más.

Para el "C", un inquero.

Por supuesto sin segundas intenciones, el Olímpic "C" recibirá al Juventud Deportiva Inca, que está situado en séptima posición de la tabla con ventitrés puntos, tres menos que el Olímpic "C" que va en cuarta posición.

Los más jóvenes.

El Olímpic recibe al Llosetense, y el At. Manacor viaja a Ses Salines en busca de los puntos.

En Benjamines, el Olímpic va a Palma a jugar contra el Montesión y el At. Manacor recibirá el

Ramón Llull "B".

S. Serrano.

Regularidad Juveniles Nacional.

1.- Mesquida.....	104
2.- Pericás.....	99
3.- González.....	98
4.- Mateo.....	79
5.- Mut.....	78
6.- Onofre.....	71
7.- Bover.....	70
8.- Galmés.....	63
9.- Pou.....	63
10.- Vicens.....	63
11.- Ramonico.....	61
12.- Nieto.....	51
13.- Carrió.....	49
14.- Vanrell.....	41
15.- Vázquez.....	35
16.- Nadal.....	28
17.- Javi.....	26
18.- Gonzalo.....	18
19.- Barceló.....	10
20.- Durán.....	2



ENERGIA SOLAR

G. Mola, 35  
MANACOR  
\*\*\*\*\*

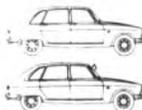
Regueró, 2  
Capdepera  
Tno. 56 49 46

SISTEMES D'ESTALVI  
ENERGETIC  
LAMPARES D'ALT  
RENDIMENT LLUMINIC  
Estalvi del 75 o/o  
Cinc vegades més durada  
que una làmpara normal.  
Rosca Standart.  
Més claretat de llum.

## AUTO VENTA MANACOR

EN VENTA: GARANTIZADOS, SEMINUEVOS,  
FACILIDADES HASTA 36 MESES

Renaults 18-GTS PM-N metalizado, muy nuevo.  
Renault 5-GTL PM-I rojo con radiocassette.  
Renault 7-TL PM-G color marfil.  
Seat 131-1.600 PM-I 1.600 c.c. 5 veloc. casset.  
Talbot 1.200 LS PM-G solo 125.000 ptas.



Talbot 1.200 GLS PM-K económico, casset.  
Land Rover año 76 Especial Largo.  
Ford Fiesta L PM-L gasolina normal.  
127 a elegir desde 125.000 ptas varios, 133 varios,  
Dyane 6, GS familiar, etc.etc.

FUNDAS PARA TODO TIPO DE COCHES  
(TAMBIEN CON CABEZALES)

COMPRA-VENTA COCHES EN BUENAS CONDICIONES

Autoventa Manacor. Avda. Fray Junipero Serra, 40 - Manacor

(enfrente Hospital) de 9 a 1 de 4 a 8, sábados por la mañana.



# 100 años progresando día a día.



Hoy tenemos muchas cosas que ofrecerle:

- Ayudas sociales y culturales
- Créditos de todo tipo
- La red más extensa de oficinas en Baleares
- El sistema técnico más avanzado.
- Servicio de Cajeros Automáticos.
- Auto-Caja.
- Ahorro Tercera Edad
- Pago de nóminas, etc.

"Sa Nostra", actualmente, es la Mayor Entidad de Ahorro en Baleares, resultado de cien años trabajando día a día con unos objetivos muy definidos y con un equipo humano entusiasta del desarrollo de nuestra tierra y de nuestras gentes

La Caja de hoy desde hace un siglo

## Un Siglo 100% Balear



1882

Centenario  
SA NOSTRA

1982

CAJA DE BALEARES  
"SA NOSTRA"

## Hípicas

Para el sábado, 20 de Marzo, a partir de las tres de la tarde, tenemos —como es costumbre ya— un interesante programa hípico en nuestra ciudad.

Programa compuesto por nueve carreras que componen el programa, tendrán salida, con el consiguiente handicap, únicamente la séptima será con autostart.

También ocho de ellas, serán a una distancia de 2.800 metros, pues solamente la cuarta, exclusivamente para potros, se correrá a una distancia de 2.000 metros.

### Dos carreras estelares.

Muy acertada nos parece la determinación tomada por la junta técnica, de repartir en las dos últimas carreras del programa, la flor y nata de nuestra plantilla, destinando para

cada una de ellas 20.000 pesetas de premios. Así, que mientras en la octava, vemos inscritos a nueve troteones, en la novena, figurarán doce, destinando esta última, para el trío blanco.

### Una carrera para potros.

Diez potros en total, figuran en la cuarta carrera, siete salen en pelotón a los 2.000 metros, mientras los tres últimos (Divina A, Dior II y Dinamique R) cierran la carrera con 60 metros de handicap.

Bonita puede resultar esta carrera, debido a la igualdad de velocidades registradas y a la regularidad de trote de todos sus componentes, si bien nos aventuramos a pronosticar como posibles triunfadores a D. Marisol y Dior II.

# NOELIA

Para desalojar estanterías vendemos a precio de coste, zapatos deportivos niños

Al tiempo les recordamos nuestra estupenda gama para vestir al bebe.

C/ Colón, 28 - Manacor.

## Apolonia Vicens Garí COMADRONA TITULAR DE MANACOR

Consulta: de lunes a viernes, en el Ambulatorio.  
Lunes y miércoles, de 4 a 6 tarde, consulta de A.P.D.  
Tel: 55 00 50. Clínica Municipal.

## Judo

# Campeonato de Baleares Senior

El pasado sábado día 13 se disputaron en Palma los Campeonatos de Baleares Senior, campeonatos que presentaron una buena inscripción. En la categoría de Ligeros, es decir de 65 a 71 Kg. fenomenal actuación de Miguel Febrer, cinturón marrón del Dojo Muratore, al que los técnicos de diferentes clubs catalogan como una de las más firmes promesas del Judo balear. Miguel que con solo 17 años luchó en esta categoría reservada a mayores de 21 años consiguió la medalla de bronce después de derrotar a un cinturón negro 1 Dan y a otro 2 Dan, todo ello en unos combates en los que mostró la técnica, elegancia y deportividad que caracterizan a los alumnos de Lluç Mas.

Ponç Gelabert, Campeón de Baleares del año anterior, en la presente edición consiguió la medalla de bronce de la categoría de Medios, de 78 a 86 kg., fue derrotado en la semifinal por el que luego sería primer clasificado; Ponç en este combate estaba ganado por un yuko de ventaja y en un exceso de confianza y a falta de 2 minutos del final relajó la guardia lo que le costó un wazari en contra, a partir de este momento su contrin-

cante fue proyectado a multitud de ocasiones, sin embargo Ponç no pudo conseguir el wazari que le hubiera puesto en la final. Para el bronce no tuvo dificultades en imponerse por ippon mediante una inmovilización.

En resumen buena actuación, si bien mejorable de los judokas del Dojo Muratore que durante el año 81 consiguieron 4 Campeonatos de Baleares y un subcampeonato en las distintas categorías de Juniors, Juveniles y Seniors, esperamos que se repitan los éxitos en las categorías que faltan por disputar.

### I Liga Infantil de Equipo - Dojo Muratore.

Hoy sábado en las instalaciones del Dojo Muratore, calle San Ramón, se darán cita los seis equipos que componen esta I Liga con el fin de disputar la cuarta jornada. A falta de dos confrontaciones la clasificación está aún sin decidir por lo que la combatividad y emoción serán las tónicas de la jornada. Como cada encuentro están invitados todos los deportistas en general, dándose comienzo a la competición a las cuatro de la tarde.

HIPODROMO  
DE MANACOR

Sábado:

**A LAS 3 TARDE**  
Carreras de caballos al trote enganchado



# T V Fin de Semana

## SABADO

1.ª CADENA 20 MARZO

- 10.30 PISTA LIBRE
- 12.30 CONCIERTO
- 1.30 SEDES DEL MUNDIAL (Valladolid).
- 2.00 REVISTA DE TOROS
- 2.30 PARLAMENTO
- 3.00 NOTICIAS
- 3.35 FUTBOL EN ACCION (Méjico I).

En un pueblo mejicano, en un rancho, un coco disfruta una película del Campeonato Mundial de Méjico, 1970. Esta vez, la acción de Naranjito y sus amigos para rescatar las películas es más rápida que nunca.

- 4.05 PRIMERA SESION «Centauros del desierto» (1956).

6.05 ERASE UNA VEZ EL ESPACIO

6.30 APLAUSO

7.30 BLA, BLA, BLA Programa con las actualidades del teatro, música, cine, literatura, pintura, etc.

8.00 DOCUMENTAL

8.30 CHARLOT

«El oportunista». Una vez terminada su jornada de trabajo, Charlie decide ir a patinar, encontrando allí a la chica de sus sueños. Esta, impresionada por sus dotes como patinador, le invita a una fiesta a la que acudirá lo más selecto, de la sociedad.

9.00 NOTICIAS

9.20 INFORME SEMANAL

Dirección: Ramón Colom Esmatges.

10.20 SABADO CINE

«Desnuda frente al mundo» (1960).

12.00 ULTIMAS NOTICIAS

## UHF

3.30 D'ARIO DE VIAJE CON ANDRE MALRAUX

4.25 SPIDERMAN «El agujón del escorpión» «La treta de la traición»

5.00 RETRANSMISION DEPORTIVA

Rugby: Francia Irlanda

6.30 PREMIOS INTERNACIONALES DE TEATRO

7.00 POLIDEPORTIVO

8.00 ESTRENOS TV

«El arma y el púlpito». Intérpretes: Marjoe Gortner, Estelle Parsons, David Huddleston, Slim Pickens, Pamela Sue Martin, Geoffrey Lewis.

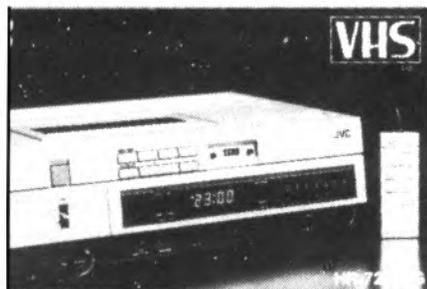
9.30 DOCUMENTAL

9.55 TEATRO REAL

Distribuidor de Zona

# JVC

5 AÑOS DE GARANTIA



**T V COLOR**  
**VIDEO**  
**Video Club**  
**Auto Radios**  
**Alta Fidelidad**



SERVICIO TELEVISION MANACOR

Plaza Arquitecto Bennazar, 2  
Teléfono 55 13 92 MANACOR

## DOMINGO

1.ª CADENA 21 MARZO

- 10.00 HABLAMOS
- 10.30 SANTA MISA
- 11.20 GENTE JOVEN
- 12.10 MIRAR UN CUADRO «Programa n.º 6».

12.30 TIEMPO Y MARCA Partido de balonmano entre los equipos de At. de Madrid y el Otmar Sant Gallen.

- 3.00 NOTICIAS
- 3.35 SPORT BILLY «Billy, ra, ra, ra».

4.05 SESION DE TARDE «Cómo atrapar a un marido» (1959).

5.45 AUTOMOVILISMO Desde Rio de Janeiro transmisión del Gran Premio de Brasil de Fórmula 1.

6.00 CIRCO DE ANGEL CRISTO Segunda parte del espectáculo del circo de Angel Cristo.

6.45 AUTOMOVILISMO

7.00 GOL... Y AL MUNDIAL 82

8.00 AVANCE DEPORTIVO

8.10 RASGOS

9.00 NOTICIAS

9.15 PROXIMAMENTE

9.30 DE AHORA EN ADELANTE

10.00 LOS LIBROS

«Poe, o la atracción del abismo». Intérpretes: Miguel Narros, Pilar Muñoz, Juan José Otegui.

La azarosa vida del escritor norteamericano Edgar Allan Poe, sus aventuras literarias se entremezclan aquí con fragmentos de algunas de sus mejores narraciones cortas: «El pozo y el péndulo», «El hundimiento de la casa Usher... Poe moriría en 1849, víctima del alcohol que le produjo angustioso estados de «delirium tremens».

11.00 DEPORTIVO

## UHF

3.15 ATLETISMO

4.30 LAS AVENTURAS DE SUPER - RATON

«Los monstruos de la Luna». Las huracacas parlanchias en «Dia de pesca» «Hansel y Gretel».

5.00 LOU GRANT «Fraude».

6.00 MUSICAL EXPRESS

Con la participación de Stray Cats y Bernarda y Fernanda de Utrera.

7.00 LA PUERTA DEL MISTERIO

8.00 FUTBOL. ENCUENTRO EN ESPAÑA

9.00 PRODUCCION ESPAÑOLA

10.00 LARGOMETRAJE

«El Don ha muerto». Intérpretes: Anthony Quinn, Frederick Forster, Al Lettieri, Robert Forster, angel Tompkins, Charles Cioffi

## Cupon pro-ciegos

Día 10 núm. 600  
Día 11 núm. 296  
Día 12 núm. 335  
Día 13 núm. 524  
Día 14 Domingo  
Día 15 núm. 367  
Día 16 núm. 572

## Gasolineras

Fin de semana:

Eusebio Estrada (Palma),  
Pol. La Paz (Palma), Ca'n  
Pastilla, Arta, Porreras,  
Colonia S. Jorge, Estel-  
lenchs, Inca, Pollensa,  
Bendinat (Calvià).

A partir del lunes:

Andrea Doria (Palma), Son  
Oliva (Palma), San Juan de  
Dios (Palma), Santanyí,  
Costa de la Calma (Calvià)  
Cra. Porto Cristo (Manac-  
cor), Arenal, Cra. Muro  
(La Puebla), Valldemosa.

## Garaje

Taller s'ASFALT, S. Loren-  
zo, 19 - Tel. 55 02 80 y 55  
13 12. Sábados de 9 a 19 h.  
Domingos y Festivos de 9  
a 14 horas.

## Urgencias

55 00 50: Clínica Municipal  
55 00 63: Policía Municipal  
Incendios (Amb. Diurna)  
55 03 04: Amb. Pto. Cristo  
55 00 44: Policía Nacional  
55 18 88: Taxis Manacor  
57 02 20: Taxis Pto. Cristo  
55 23 93: Centro Sanitario  
(Ambulatorio).  
55 01 22: Guardia Civil.

## Estanco

Día 19. Estanco no. 2, Pl  
José Antonio.  
Día 20 y 21, Estanco  
núm. 3, C/ Amargura.

## Farmacias

Día 19, Ldo. Servera, Pl.  
Calvo Sotelo.  
Día 20, Ldo. Muntaner,  
Av. Salvador Juan.  
Día 21, Ldo. P. Ladaria,  
Calle Bosch.  
Día 22, Ldo. Llull, Anto-  
nio Maura.  
Día 23, Ldo. Llodrà, Ca-  
lle Juan Segura.  
Día 24, Ldo. Mestre, Av.  
Mossen Alcover.  
Día 25. Ldo. Pérez, Calle  
Nueva.  
Día 26, Ldo. Planas, Pl.  
Abrevadero.

## Deportes

PARTIDOS FIN SEMANA

III División:  
Manacor-Murense, d 16,15  
Calvià-Porto Cristo

J. Div. Nacional:  
Olímpic A - Barcelona At.

I. Regional:  
Arenas - Olímpic

III Regional:  
B. Alameda- Felanitx At  
(D) 14,15

I. Regional Juvenil:  
Olímpic B-Murense

II. Regional Juvenil:  
Porto Cristo- España

III Regional Juvenil:  
Olímpic C-J.D. Inca  
B.R. Llull-Manacor

Infantiles II Reg:  
Barracar-Ses Salines  
La Salle-Campos, s 15,00  
Porreres-Pto. Cristo.

Alevines I Regional:  
Olímpic-Llosetense  
Sallista-Barracar

Alevines II Regional:  
Ses Salines-At.Manacor  
La Salle-Felanitx, v 15.00

Benjamines I Regional:  
Montesión-Olímpic  
At. Manacor-R. Llull B  
(s) 11.00

## Cines

SALA IMPERIAL:  
"Jugada maestra" y  
"Golpe maestro"

CINE GOYA:  
"Gallien, el monstruo d  
las Galaxias, ataca la tierra"  
y "Hasta que llegó su hora"



**HERMITAGE**  
AGENCIA DE VIAJES  
G A T 515

BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VIAJES DE NEGOCIOS  
FERIAS Y CONGRESOS  
VIAJES LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
GRUPOS ORGANIZADO:  
CRUCEROS

MANACOR  
P. CALVO SOTELO, 1  
Teléfono 55 18 62

## GILET ....la familia de;



CALCULADORA ELECTRÓNICA



MAQUINA CONTABILIDAD  
COMPUTADORAS



MAQUINAS ESCRIBIR  
OFICINA



MAQUINAS ESCRIBIR  
PORTATILES



Maquina escribir IBM



FOTOCOPIADORAS



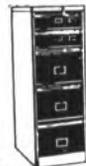
MULTICOPIAS



RELOJES DE CONTROL



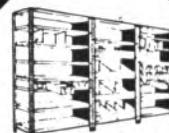
Registadoras



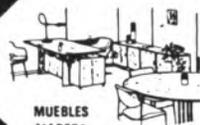
ARCHIVADORES



Armarios  
roperos



ESTANTERIAS METALICAS



MUEBLES  
MADERA



MUEBLES METALICOS  
OFICINA



Interfono

Servicio  
Posventa.  
Taller  
Propio.

# GILET

MANACOR Pio XII nº 5

PALMA

Via Alemania, 12 - Telf. 290250

# **Muebles de Cocina L. Soler**

---



**55 12 14 y 55 06 44**

Les anuncian su próxima reapertura  
Nuevos modelos  
Prácticas y económicas ideas para su cocina

— Ser padre es algo maravilloso.



— Y si como a mí, en el Día del Padre, te



— Verás como todavía hay cosas maravillosas que no pasan de moda.



EL ORO REFLEJA SENTIMIENTOS

19 de Mayo Día del Padre. Demuéstrale tus sentimientos con una joya de Oro.

Joyería Jezmin

Central: Amargura, n.º 1, A - Tel. 55 18 99 - MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor